



CRNA GORA
SKUPŠTINA CRNE GORE

PRIMLJENO:	22. 01	20 19	GOD.
KLASIFIKACIONI BROJ:	23-1/19-1		
VEZA:			
EPA:	634 XXVI		
SKRAĆENICA:			PRILOG:

Crna Gora
VLADA CRNE GORE
Broj: 07-5935
Podgorica, 11. januara 2019. godine

PREDSJEDNIKU SKUPŠTINE CRNE GORE

PODGORICA

Vlada Crne Gore, na sjednici od 20. decembra 2018. godine, utvrdila je **PREDLOG ZAKONA O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU**, koji Vam u prilogu dostavljamo radi stavljanja u proceduru Skupštine Crne Gore.

Za predstavnike Vlade koji će učestvovati u radu Skupštine i njenih radnih tijela, prilikom razmatranja Predloga ovog zakona, određeni su ZORAN PAŽIN, potpredsjednik Vlade za politički sistem, unutrašnju i vanjsku politiku i ministar pravde i IBRAHIM SMAILOVIĆ, generalni direktor Direktorata za građansko zakonodavstvo i nadzor u Ministarstvu pravde.

PREDSJEDNIK
Duško Marković, s. r.



Crna Gora

Organ državne uprave nadležan za oblast na koju se propis
odnosi/donosilac akta

Ministarstvo pravde

Naziv propisa	Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku	
Klasifikacija propisa po oblastima i podoblastima uređivanja	oblast	podoblast
	III. PRAVOSUĐE	1. Građanskopravni odnosi
Klasifikacija po pregovaračkim poglavljima Evropske Unije	poglavlje	potpoglavlje
	24 Pravda, sloboda i bezbjednost	
Ključni termini - eurovok deskriptori	Lično dostavljanje fizičkim licima, privremeni zastupnik, troškovi postupka u sporovima male vrijednosti i usklađivanje ZPP-a sa relevantnim regulativama EU.	

PREDLOG

ZAKON O IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU*

Član 1

U Zakonu o parničnom postupku („Službeni list RCG“, br. 22/04, 28/05 i 76/06, „Službeni list CG“, br. 48/15, 51/17 i 75/17) u članu 84 poslije stava 1 dodaje se novi stav koji glasi:

“Privremenog zastupnika iz reda advokata sud postavlja po redoslijedu sa spiska Advokatske komore.”

Dosadašnji st. 2 i 3 postaju st. 3 i 4.

Član 2

Poslije člana 127 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 127a

Dostavljanje fizičkim licima vrši se na adresu navedenu u tužbi, odnosno na adresu prebivališta ili boravišta upisanu kod organa državne uprave nadležnog za vođenje registra prebivališta i boravišta.”

Član 3

Poslije člana 135 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 135a

Ako se lice kome pismeno treba dostaviti ne zatekne u svom stanu, dostavljanje se vrši predajom pismena nekome od njegovih odraslih članova domaćinstva koji je dužan da primi pismeno, a ako se oni ne zateknu u stanu, pismeno će se predati susjedu, ako on na to pristane. Time se dostavljanje smatra izvršenim.

Ako se dostavljanje vrši na radnom mjestu, a lice kome pismeno treba dostaviti ne zatekne se na radnom mjestu, dostavljanje se može izvršiti drugom licu koje se zatekne na radnom mjestu, ako ono pristane da primi pismeno.

Predaja pismena drugom licu nije dopuštena, ako to lice učestvuje kao protivna stranka u parničnom postupku u kojem je stranka lice kome pismeno treba dostaviti.

Lice kome je, u skladu sa st. 1 i 2 ovog člana, pismeno dostavljeno umjesto licu kome je pismeno upućeno dužno je da pismeno preda tom licu.”

Član 4

Član 136 mijenja se i glasi:

“Tužba, odgovor na tužbu, poziv za ročište, platni nalog, presuda i rješenje protiv kojih je dozvoljena posebna žalba, pravni lijek, dostaviće se lično stranci, odnosno njenom zakonskom zastupniku, odnosno punomoćniku. Ostala pismena dostaviće se lično kad je to ovim zakonom izričito propisano ili kad sud smatra da je zbog priloženih isprava u izvorniku ili iz drugog razloga potrebna veća opreznost.

Ako se lice kome se pismeno mora lično dostaviti ne zatekne tamo gdje dostavljanje treba da se izvrši, pod uslovom da je adresa tačna, dostavljač će mu ostaviti u poštanskom sandučetu ili na drugom vidnom mjestu obavještenje da pismeno može preuzeti u sudu, u roku od 30 dana od dana ostavljanja obavještenja.

U slučaju iz stava 2 ovog člana, pismeno se ističe na oglasnoj tabli suda.

Po proteku roka iz stava 2 ovog člana, smatra se da je dostavljanje izvršeno.

Obavještenje iz stava 2 ovog člana sadrži: ime i prezime lica kome je dostavljanje pokušano, poslovnu oznaku predmeta na koji se odnosi pismeno, naziv pismena koje se dostavlja, svojstvo tog lica u postupku, datum i čas kad je dostavljanje pokušano, adresu na kojoj je dostavljanje pokušano, uputstvo da to lice pismeno može da preuzme u sudu u roku od 30 dana, uz navođenje naziva i adrese suda i da će pismeno biti istaknuto na oglasnoj tabli suda, kao i upozorenje da će se po proteku ostavljenog roka smatrati da je dostavljanje izvršeno.

Ako pismeno iz stava 1 ovog člana treba dostaviti državnim organima i pravnim licima, dostavljanje se vrši u skladu sa članom 128 ovog zakona.“

Član 5

Čl. 137, 139 i 141 brišu se.

Član 6

Član 145 mijenja se i glasi:

„Stranka je dužna da saopšti sudu adresu protivne stranke kojoj pismeno treba lično dostaviti.

Ako sud nije u mogućnosti da uruči pismeno na adresi iz stava 1 ovog člana, po službenoj dužnosti će pribaviti od organa državne uprave nadležnog za vođenje registra prebivališta i boravišta, adresu prebivališta, odnosno boravišta stranke kojoj pismeno treba lično dostaviti i izvršiće dostavljanje na pribavljenoj adresi, u skladu sa čl. 136 i 138 ovog zakona.

Organ državne uprave nadležan za vođenje registra prebivališta i boravišta dužan je da stranci koja ima pravni interes saopšti, odnosno dostavi adresu lica kome treba izvršiti dostavljanje. Pravni interes dokazuje se potvrdom suda o podnošenju tužbe ili o vođenju parničnog postupka koji je u toku.“

Član 7

Poslije člana 449 dodaje se novi član koji glasi:

„Član 449a

U postupku u sporovima male vrijednosti sud neće dosuditi troškove stranci koja uspije u sporu, ako su ti troškovi nesrazmjerni sa visinom tužbenog zahtjeva.“

Član 8

Poslije člana 508 dodaje se novi dio i 27 članova koji glase:

**„DIO ČETVRTI A
POSEBNE ODREDBE O OSTVARIVANJU PRAVOSUDNE
SARADNJE U EVROPSKOJ UNIJI**

**GLAVA TRIDESET TREĆA
DOSTAVLJANJE SUDSKIH I VANSUDSKIH PISMENA U GRAĐANSKIM I
PRIVREDNIM STVARIMA U DRŽAVAMA ČLANICAMA**

Član 508a

Za slanje sudskih ili vansudskih pismena u drugu državu članicu Evropske unije (u daljem tekstu: država članica), u smislu člana 2 stav 1 Regulative (EU) broj 1393/2007 Evropskog parlamenta i Savjeta od 13. decembra 2007. godine o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama (u daljem tekstu: Regulativa 1393/2007), nadležni su:

- za sudska pismena, sud koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena;
- za pismena javnih izvršitelja, javni izvršitelj koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena;
- za pismena notara, notar koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena;
- za pismena koja su potvrdili ili izdali notari, osnovni sud na čijem se području nalazi službeno sjedište notara;
- za vansudska pismena, osnovni sud na čijem području ima prebivalište ili boravište, odnosno sjedište lice kome treba da se izvrši dostavljanje pismena u drugu državu članicu.

Za prijem i dostavljanje sudskih ili vansudskih pismena iz druge države članice, u smislu člana 2 stav 2 Regulative 1393/2007, nadležan je osnovni sud na čijem području treba da se izvrši dostavljanje pismena.

Član 508b

Centralni organ u Crnoj Gori, u smislu člana 3 Regulative 1393/2007, je Ministarstvo pravde.

Član 508v

Dostavljanje pismena koje treba izvršiti u Crnoj Gori, u smislu člana 13 Regulative 1393/2007, dozvoljeno je samo ako je primalac kome se vrši dostavljanje pismena državljanin države članice iz koje je pismo poslato.

Član 508g

Dostavljanje pismena, u smislu člana 14 Regulative 1393/2007, dokazuje se povratnicom ili drugom sličnom potvrdom o prijemu pismena.

Član 508d

Pismo koje treba da se dostavi u Crnoj Gori, u smislu člana 7 stav 1 Regulative 1393/2007, može se dostaviti i preporučenom pošiljkom s povratnicom.

Član 508d

Dostavljanje sudskog pismena, u smislu člana 15 Regulative 1393/2007, izvršiće se u Crnoj Gori samo u slučaju ako je pošiljalac tog pismena stranka u postupku pred sudom države članice iz koje potiče pismo.

GLAVA TRIDESET ČETVRTA SARADNJA IZMEĐU SUDOVA DRŽAVA ČLANICA U POGLEDU IZVOĐENJA DOKAZA U GRAĐANSKIM I PRIVREDNIM STVARIMA

Član 508e

Kad izvođenje dokaza treba da se sprovede prema Regulativi (EZ) broj 1206/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta od 28. maja 2001. godine o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima (u daljem tekstu: Regulativa 1206/2001), sud može:

- 1) zatražiti izvođenje dokaza od nadležnog suda u drugoj državi članici, ili
- 2) zatražiti dozvolu za neposredno izvođenje dokaza u drugoj državi članici, u skladu sa pretpostavkama iz člana 17 Regulative 1206/2001.

Član 508ž

Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori koje zahtijeva izvođenje dokaza može u slučajevima na koje se primjenjuje Regulativa 1206/2001 i u skladu sa tom Regulativom, učestvovati u izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice.

Stranke, njihovi zastupnici i vještaci mogu, u slučajevima na koje se primjenjuje Regulativa 1206/2001 i u skladu sa tom regulativom, da prisustvuju izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice, na način na koji bi u postupku pred nadležnim sudom u Crnoj Gori mogli da učestvuju u izvođenju dokaza.

Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori može neposredno izvoditi dokaze u drugoj državi članici, u skladu sa članom 17 Regulative 1206/2001.

Član 508z

Za izvođenje dokaza, kao zamoljeni sud u Crnoj Gori, u smislu člana 2 stav 1 Regulative 1206/2001, nadležan je osnovni sud na čijem području treba da se izvede dokaz.

Član 508i

Zamolnica za izvođenje dokaza, kao i obavještenje iz druge države članice moraju biti sačinjeni na crnogorskom jeziku ili uz njih mora biti priložen prevod na crnogorski jezik izvršen od strane ovlašćenog tumača jedne od država članica.

Član 508j

Centralni organ u Crnoj Gori, u smislu člana 3 Regulative 1206/2001, je Ministarstvo pravde.

GLAVA TRIDESET PETA EVROPSKI POSTUPAK ZA SPOROVE MALE VRIJEDNOSTI

Član 508k

Za suđenje u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, u smislu Regulative (EU) broj 861/2007 Evropskog parlamenta i Savjeta od 11. jula 2007. godine o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti (u daljem tekstu: Regulativa 861/2007), nadležan je osnovni sud, odnosno Privredni sud Crne Gore.

Član 508l

Obrasci, u smislu Regulative 861/2007, pravni lijekovi, predlozi i saopštenja koja se daju van rasprave, podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.

Član 508lj

U slučaju iz člana 4 stav 3 Regulative 861/2007, na postupak koji će se voditi neće se primjenjivati odredbe Regulative 861/2007, već će se postupak nastaviti prema odredbama ovog zakona.

Član 508m

Sud će odbaciti protivtužbu koja nije podnesena u skladu sa Regulativom 861/2007, osim u slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007.

U slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007, na postupak koji će se voditi povodom tužbe i protivtužbe neće se primjenjivati odredbe Regulative 861/2007, već će se postupak nastaviti u skladu sa odredbama ovog zakona.

Član 508n

Dostavljanje obavještenja o odbijanju prijema pismena, u smislu člana 6 stav 3 Regulative 861/2007, vrši sud u roku od osam dana.

U obavještenju iz stava 1 ovog člana, sud će obavezati primaoca da dostavi sudu prevod isprave iz člana 6 stav 3 Regulative 861/2007, u roku koji ne može biti duži od osam dana, i upozoriće ga na posljedice propuštanja propisane odredbama ovog zakona kojim se uređuje dostavljanje podnesaka.

Član 508nj

Presuda donesena u evropskom postupku za sporove male vrijednosti se ne objavljuje.

Član 508o

Protiv presude donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti dozvoljena je žalba, u skladu sa odredbama ovog zakona kojima se uređuje žalba u sporovima male vrijednosti.

Član 508p

Za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje odluke donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, u smislu člana 18 Regulative 861/2007, nadležan je sud koji je donio tu odluku.

Po zahtjevu iz stava 1 ovog člana sud odlučuje rješenjem.

Ako utvrdi da je zahtjev iz stava 1 ovog člana osnovan, sud će ukinuti odluku na koju se odnosi taj zahtjev i odrediti ponavljanje postupka.

Član 508r

Žalba protiv presude donesene u Crnoj Gori u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, ne odlaže izvršenje te presude.

Član 508s

Potvrdu iz člana 20 stav 2 Regulative 861/2007 izdaje sud koji je donio presudu za koju se izdaje potvrda.

GLAVA TRIDESET ŠESTA EVROPSKI PLATNI NALOG

Član 508t

Za odlučivanje po zahtjevu za izdavanje evropskog platnog naloga, u smislu Regulative (EU) broj 1896/2006 Evropskog parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2006. godine o uvođenju postupka za evropski platni nalog (u daljem tekstu: Regulativa 1896/2006), nadležan je osnovni sud, odnosno Privredni sud Crne Gore.

Za izdavanje potvrde izvršnosti evropskog platnog naloga nadležan je sud koji je izdao taj nalog.

Član 508ć

Zahtjev za izdavanje evropskog platnog naloga, prigovor protiv evropskog platnog naloga, zahtjev za preispitivanje evropskog platnog naloga u vanrednim slučajevima, kao i drugi predlozi i saopštenja podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.

Član 508u

Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u Crnoj Gori, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa odredbama ovog zakona.

Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u drugoj državi članici, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa Regulativom 1393/2007 i odredbama ovog zakona kojima se uređuje dostavljanje prema toj regulativi.

Član 508f

Ako tuženi podnese prigovor protiv evropskog platnog naloga, u smislu člana 16 Regulative 1896/2006, postupak će se nastaviti u skadu sa odredbama ovog zakona kojima se uređuje postupak povodom prigovora protiv platnog naloga, ako nije drukčije propisano članom 17 Regulative 1896/2006.

Član 508h

Zbog propuštanja roka iz člana 16 stav 2 Regulative 1896/2006, nije dozvoljen povraćaj u pređašnje stanje.

Član 508c

Za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje evropskog platnog naloga iz člana 20 stav 1 Regulative 1896/2006, nadležan je sud koji je izdao evropski platni nalog.

Po zahtjevu iz stava 1 ovog člana sud odlučuje rješenjem.

Kad utvrdi da je zahtjev iz stava 1 ovog člana osnovan, sud će ukinuti evropski platni nalog na koji se odnosi taj zahtjev i otpočeti raspravljanje o glavnoj stvari, ukoliko je to potrebno."

Član 9

Poslije člana 511 dodaje se novi član koji glasi:

"Član 511a

DIO ČETVRTI A ovog zakona primjenjivaće se od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji."

Član 10

Ovaj zakon stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenom listu Crne Gore", a primjenjivaće se nakon šest mjeseci od dana stupanja na snagu.

*Ovaj zakon je usklađen sa Regulativom o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama broj 1393/2007 od 13.12.2007. godine, Regulativom o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001 od 28.05.2001. godine, Regulativom o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine, Regulativom o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006 od 12.12.2006. godine i Regulativom (EU) broj 2015/2421 od 16.12.2015.godine o izmjeni i dopuni Regulative broj 861/2007 o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti i Regulative o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006.

O B R A Z L O Ž E N J E

I. USTAVNI OSNOV ZA DONOŠENJE ZAKONA

Ustavni osnov za donošenje Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku sadržan je u članu 16 Ustava Crne Gore, kojim je propisano da se zakonom u skladu sa Ustavom uređuje način ostvarivanja ljudskih prava i sloboda kada je to neophodno za njihovo ostvarivanje, nadležnost i postupak pred organima javne vlasti, ako je to neophodno za njihovo funkcionisanje, kao i druga pitanja od interesa za državu.

II. RAZLOZI ZA DONOŠENJE ZAKONA

Izmjene i dopune Zakona o parničnom postupku neophodno je izvršiti radi njegovog usklađivanja sa Regulativom o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama broj 1393/2007 od 13.12.2007. godine, Regulativom o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001 od 28.05.2001. godine, Regulativom o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine, Regulativom o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006 od 12.12.2006. godine i Regulativom (EU) broj 2015/2421 od 16.12.2015.godine o izmjeni i dopuni Regulative broj 861/2007 o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti i Regulative o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006, kako bi se stvorili neophodni uslovi za njihovu nesmetanu primjenu, nakon pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.

Regulative Evropske unije su obavezujući zakonodavni akti koji se moraju u cjelosti primjenjivati na teritoriji svih zemalja članica Evropske unije, pa je neophodno stvoriti sve potrebne uslove za njihovu nesmetanu primjenu u Crnoj Gori, nakon njenog pristupanja Evropskoj uniji.

Iz navedenih razloga, a radi usklađivanja sa navedenim Regulativama, Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (2018-2020) i Programom rada Vlade Crne Gore za 2018. godinu, predviđeno je utvrđivanje Predloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku za IV kvartal 2018. godine.

Prilikom pripreme ovog Predloga ocijenjeno je da je, pored potrebe usklađivanja Zakona o parničnom postupku sa predmetnim Regulativama, potrebno unaprijediti odredbe o postavljanju privremenog zastupnika iz reda advokata, ličnom dostavljanju pismena strankama, kao i odredbe o troškovima postupka u sporovima male vrijednosti, u slučaju kada postoji očigledna nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i troškova postupka.

III. USAGLAŠENOST SA PRAVNOM TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE I POTVRĐENIM MEĐUNARODNIM KONVENCIJAMA

Ovaj zakon je usklađen sa Regulativom o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama broj 1393/2007 od 13.12.2007. godine, Regulativom o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001 od 28.05.2001. godine, Regulativom o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine i Regulativom o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006 od 12.12.2006. godine, kao i Regulativom (EU) broj 2015/2421 od 16.12.2015.godine o izmjeni i dopuni Regulative broj 861/2007 o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti i Regulative o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006.

Usklađivanje sa Regulativom o uvođenju evropskog naloga za izvršenje nespornih potraživanja broj 805/2004 od 21.04.2004. godine nije izvršeno u ovom zakonu, već u Zakonu o izvršenju i obezbjeđenju, kojim je uređena materija koja je predmet navedene Regulative.

IV. OBJAŠNJENJE OSNOVNIH PRAVNIH INSTITUTA

Članom 1 Predloga dopunjen je član 84 Zakona o parničnom postupku koji uređuje postavljanje privremenog zastupnika, na način što je propisano da se privremeni zastupnik iz reda advokata postavlja po redosljedu sa spiska Advokatske komore. Navedena dopuna izvršena je iz razloga što postojeće rješenje ne predviđa kriterijume za postavljanje privremenog zastupnika iz reda advokata, pa je radi otklanjanja nejednakog postupanja, koje se dešava u praksi, bilo neophodno precizirati postojeće rješenje.

Dalje, predloženim izmjenama i dopunama iz čl. 2 do 6 ovog Predloga, u bitnom se mijenjaju pozitivno-pravna rješenja u odnosu na lično dostavljanje pismena fizičkim licima. Ovim izmjenama nastoji se unaprijediti lično dostavljanje pismena fizičkim licima, jer neuredna dostava sudskih pismena koja se moraju lično dostaviti fizičkim licima u praksi vrlo često predstavlja razlog za odlaganje ročišta, što za posljedicu ima neopravdano dugo trajanje parničnih postupaka i povećanje troškova postupka. Predloženi režim ličnog dostavljanja fizičkim licima polazi od obaveze da se, shodno propisima koji uređuju prebivalište i boravište građana, uredno prijavi svoje kretanje u zemlji, tj. promjena adrese prebivališta ili boravišta i tako omogućiti nesmetano vođenje postupaka u kojima to lice učestvuje kao stranka. Za nepostupanje po navedenim obavezama, istim propisima predviđene su novčane kazne. Imajući u vidu navedenu zakonsku obavezu, ocijenjeno je opravdanim da se lično dostavljanje sudskih pismena fizičkim licima vrši na njihovoj prijavljenoj adresi prebivališta, odnosno boravišta, te da se, u slučaju da se to lice ne zatekne na prijavljenoj adresi, koja prethodno mora biti sa sigurnošću utvrđena preko nadležnog organa državne uprave koji vodi registar o prebivalištu i boravištu fizičkih lica, istom ostavi u poštanskom sandučetu ili na drugom vidnom mjestu na toj adresi obavještenje da pismeno može preuzeti u sudu u roku od 30 dana od dana ostavljanja obavještenja, s tim što će se pismeno istaći na oglasnoj tabli suda. Po proteku navedenog roka dostavljanje se smatra izvršenim. Posebno je važno istaći da predložena sadržina navedenog obavještenja pruža sve neophodne podatke

fizičkom licu kome je pismeno upućeno o postupku na koji se pismeno odnosi, nazivu i adresi suda, rok za preuzimanje pismena, podatak da će pismeno biti istaknuto na oglasnoj tabli suda, te upozorenje da će se po proteku ostavljenog roka smatrati da je dostavljanje uredno izvršeno. Rok od 30 dana za preuzimanje pismena je sasvim primjeren, jer se pošlo od pretpostavke da napuštanje adrese prebivališta, odnosno boravišta ne traje duže od 30 dana, a da pri tom na postoji namjera za njegovom promjenom, te, s tim u vezi, obaveza prijave nastale promjene.

Imajući u vidu da je ova novina u ličnom dostavljanju sudskih pismena fizičkim licima praćena određenim rizicima zbog neobaviještenosti građana, predložena je njena odložena primjena za 6 mjeseci nakon stupanja na snagu ovog zakona, koji period je dovoljan da se preduzmu sve odgovarajuće aktivnosti u pravcu upoznavanja građanja sa ovim rješenjem.

Sa osnovom se može očekivati da će predloženo rješenje omogućiti brže i efikasnije vođenje postupaka povodom podnijetih zahtjeva za pružanje pravne zaštite.

Predloženi članovi 127a i izmjena u članu 145 bili su neophodni zbog predloženog rješenja koje uređuje lično dostavljanje sudskih pismena fizičkim licima, a, s tim u vezi, brisani su članovi 137, 139 i 141.

Članom 8 Predloga uređeni su troškovi postupka u sporovima male vrijednosti, u slučaju kada su troškovi postupka nesrazmjerni sa visinom tužbenog zahtjeva. S tim u vezi, propisano je da u postupku u sporovima male vrijednosti sud ne dosuđuje troškove stranci koja uspije u sporu, ako su ti troškovi nesrazmjerni sa visinom tužbenog zahtjeva. Na potrebu ovakvog rješenja ukazala je praksa, jer je u pretežnom broju slučajeva, u ovoj vrsti postupka, postojala velika nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i visine troškova postupka, tako da su se za vrijednost tužbenog zahtjeva od nekoliko eura dosuđivali troškovi postupka od nekoliko stotina eura. Navedeno rješenje predviđeno je i u Regulativi o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine.

Odredbama člana 9 ovog Predloga izvršeno je usklađivanje sa Regulativom o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama broj 1393/2007 od 13.12.2007. godine, Regulativom o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001 od 28.05.2001. godine, Regulativom o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine i Regulativom o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006 od 12.12.2006. godine, kao i Regulativom (EU) broj 2015/2421 od 16.12.2015. godine o izmjeni i dopuni Regulative broj 861/2007 o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti i Regulative o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006, čime su stvoreni svi neophodni uslovi za njihovu nesmetanu primjenu, nakon pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.

S tim u vezi, kada je u pitanju Regulativa o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama broj 1393/2007, propisana je nadležnost za slanje sudskih ili vansudskih pismena u drugu državu članicu, nadležnost za prijem i dostavljanje sudskih ili vansudskih pismena iz druge države članice, određen je Centralni organ za postupanje po ovoj regulativi, a propisano je i dostavljanje u skladu sa čl. 7 stav 1, te čl. 13, 14 i 15 ove Regulative.

Kada je u pitanju Regulativa o saradnji između sudova država članica u izvođenju dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001, propisan je način izvođenja dokaza u drugoj državi članici – posrednim i neposrednim putem,

mogućnost učešća sudije pojedinca, odnosno sudskog vijeća u izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice, nadležnost za izvođenje dokaza u Crnoj Gori u smislu ove regulative, određen je Centralni organ za postupanje po ovoj regulativi, te obaveza prevođenja.

Kada je u pitanju Regulativa o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007, propisana je nadležnost za suđenje u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, obaveznost pisane forme za obrasce, pravne lijekove, predloge i saopštenja koja se daju van rasprave, odbacivanje protivtužbe, određen je rok za dostavljanje obavještenja o odbijanju prijema pismena, određeno je da se presuda donesena u ovom postupku ne objavljuje i da se protiv iste može izjaviti žalba, propisana je nadležnost za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje odluke donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, da žalba protiv presude donesene u Crnoj Gori u evropskom postupku za sporove male vrijednosti ne odlaže izvršenje te presude, da potvrdu iz člana 20 stav 2 ove Regulative izdaje sud koji je donio presudu za koju se izdaje potvrda, te da će sud na predlog stranke, odnosno učesnika ili trećeg lica ili po službenoj dužnosti rješenjem ukinuti neosnovanu potvrdu o izvršnosti, u skladu sa odredbama zakona kojim se uređuje postupak izvršenja i obezbjeđenja, a koje se odnose na potvrdu izvršnosti.

U pogledu Regulative o evropskom platnom nalogu broj 1896/2006, određena je nadležnost za odlučivanje po zahtjevu za izdavanje evropskog platnog naloga, nadležnost za izdavanje potvrde izvršnosti evropskog platnog naloga, obaveznost pisane forme zahtjeva za izdavanje evropskog platnog naloga, prigovora, zahtjeva za preispitivanje evropskog platnog naloga u vanrednim slučajevima, kao i drugih predloga i saopštenja, dostavljanje evropskog platnog naloga u Crnoj Gori i drugoj državi članici, postupanje u slučaju podnošenja prigovora protiv evropskog platnog naloga, nemogućnost povraćaja u pređašnje stanje u slučaju propuštanja roka iz člana 16 stav 2 ove Regulative, nadležnost za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje evropskog platnog naloga, te postupanje u slučaju kada je zahtjev za preispitivanje evropskog platnog naloga osnovan.

V. PROCJENA FINANSIJSKIH SREDSTAVA ZA SPROVOĐENJE ZAKONA

Za sprovođenje ovog zakona nijesu potrebna posebna finansijska sredstva iz Budžeta Crne Gore.

PREGLED ODREDBI ZAKONA O PARNIČNOM POSTUPKU KOJE SE MIJENJAJU

Član 84

Sud postavlja privremenog zastupnika iz reda advokata ili drugih stručno osposobljenih lica.

U slučajevima iz člana 82 st. 2 i 3 ovog zakona tužilac je dužan da položi iznos troškova privremenog zastupnika.

Ako tužilac ne položi iznos troškova za postavljenje privremenog zastupnika, u roku koji mu sud odredi, tužba će se smatrati povučenom.

Član 136

Tužba, odgovor na tužbu, poziv za ročište, platni nalog, presuda i rješenje protiv kojih je dozvoljena posebna žalba, pravni lijek, dostaviće se lično stranci, odnosno njenom zakonskom zastupniku, odnosno punomoćniku. Ostala pismena dostaviće se lično kad je to ovim zakonom izričito određeno ili kad sud smatra da je zbog priloženih isprava u izvorniku ili iz kog drugog razloga potrebna veća opreznost.

Ako se lice kome se pismeno mora lično dostaviti ne zatekne tamo gdje se dostavljanje ima izvršiti, dostavljač će se obavijestiti kad i na kom mjestu bi mogao to lice da zatekne i ostaviće mu kod jednog od lica navedenih u članu 137 st. 1 i 2 ovog zakona pisano obavještenje da, radi primanja pismena, bude u određeni dan i sat u svom stanu, odnosno na svom radnom mjestu. Ako i poslije toga dostavljač ne zatekne lice kome se pismeno ima dostaviti, postupiće se po odredbama člana 137 ovog zakona i time se smatra da je dostavljanje izvršeno.

Član 137

Ako se lice kojem se pismeno treba dostaviti ne zatekne u svom stanu, dostava se vrši predajom pismena nekome od njegovih odraslih članova domaćinstva koji je dužan da primi pismeno, a ako se oni ne zateknu u stanu, pismeno će se predati susjedu, ako on na to pristane. Time se dostava smatra izvršenom.

Ako se dostava vrši na radnom mjestu licu kome se pismeno ima dostaviti, a to lice se tu ne zatekne, dostava se može izvršiti licu koje se zatekne u kancelariji, ako ono pristane da primi pismeno.

Predaja pismena drugom licu nije dopuštena, ako to lice učestvuje u parnici kao protivnik lica kome se dostava ima izvršiti.

Lica kojima se prema odredbama ovog člana dostava treba izvršiti, umjesto licima kojima se pismena trebaju dostaviti, dužna su pismeno predati tom licu.

Član 139

Ako se utvrdi da je lice kome se pismeno ima dostaviti odsutno i da mu lica navedena u članu 137 st. 1 i 2 ovog zakona ne mogu pismeno na vrijeme predati, pismeno će se vratiti sudu uz naznačenje gdje se odsutni nalazi.

Član 141

Ako dostavljanje fizičkom licu po odredbama čl. 136 do 139 ovog zakona nije moguće, dostavljač će pismeno vratiti sudu koji je dostavljanje odredio. Ako se radi o dostavljanju putem pošte, pismeno se vraća pošti njegovog prebivališta. Na vratima, odnosno poštanskom sandučetu na adresi prebivališta ostavlja se obavještenje u kome je navedeno gdje se pismeno nalazi, rok od 15 dana u kome primalac mora

podići pismeno, dan kada je obavještenje ostavljeno primaocu i potpis dostavljača. Na vraćenom pismenu navodi se ime dostavljača, razlog za takvo postupanje i dan kada je obavještenje ostavljeno primaocu.

Ako primalac pismeno ne podigne u roku od 15 dana smatra se da je dostavljanje bilo izvršeno na dan kada je na vratima, odnosno u poštanskom sandučetu ostavljeno obavještenje.

O dostavljanju koje je bilo izvršeno na način određen u ovom članu treba obavijestiti sud koji je dostavljanje odredio.

UTVRĐIVANJE ADRESE

Član 145

Nadležni organ je dužan stranci koja ima pravni interes da saopšti adresu lica kome treba izvršiti dostavljanje. Pravni interes dokazuje se potvrdom suda o podnošenju tužbe ili o postojanju parnice.



CRNA GORA
MINISTARSTVO FINANSIJA

МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
ПОДГОРИЦА

Позивни број	7/372112		
Орг. јед.	Број	Датум	Својеручно
01-019-			18

Број: 02-03-10449/1

Подгорица, 10. јул 2018. године

МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
- н/р министра, г-дина Зорана Паžина-

Поштовани господине Паžину,

На основу Вашег акта, број: 01-019-5323/18 од 19. јуна 2018. године, којим се тражи мишљење на текст *Предлога закона о измјенaма и допунaма Закона о парничном поступку*, Министарство финансија даје слjedeће

МИШЉЕЊЕ

Поводом достављеног Предлога закона и припремљени Извјештај о спроведеној анализи процјене утицаја прописа, са аспекта импликација на пословни амбијент, немaмо примједби.

На основу увида у достављени текст и Извјештај о спроведеној анализи процјене утицаја прописа, утврђено је да за имплементацију овог Закона није потребно обезбједити додатна финансијска средства у буџету Црне Горе.

Шодно наведеном, Министарство финансија даје сагласност на *Предлог закона о измјенaма и допунaма Закона о парничном поступку*.

С поштовањем,



МИНИСТАР
Darko Radunović

IZVJEŠTAJ O SPROVEDENOJ ANALIZI PROCJENE UTICAJA PROPISA	
PREDLAGAČ	MINISTARSTVO PRAVDE
NAZIV PROPISA	Zakon o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku
1. Definisanje problema <ul style="list-style-type: none"> - Koje probleme treba da riješi predloženi akt? - Koji su uzroci problema? - Koje su posljedice problema? - Koji su subjekti oštećeni, na koji način i u kojoj mjeri? - Kako bi problem evoluirao bez promjene propisa ("status quo" opcija)? 	
<p>Izmjene i dopune Zakona o parničnom postupku neophodno je izvršiti radi njegovog usklađivanja sa Regulativom o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama Evropske unije broj 1393/2007 od 13.12.2007. godine, Regulativom o saradnji između sudova država članica Evropske unije u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima broj 1206/2001 od 28.05.2001. godine, Regulativom o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti broj 861/2007 od 11.07.2007. godine i Regulativom o uvođenju postupka za evropski platni nalog broj 1896/2006 od 12.12.2006. godine, kako bi se stvorili neophodni uslovi za njihovu nesmetanu primjenu u Crnoj Gori, nakon njenog pristupanja Evropskoj uniji.</p> <p>Pored usklađivanja sa predmetnim Regulativama, unaprijedene su odredbe koje uređuju postavljanje privremenog zastupnika iz reda advokata, lično dostavljanje pismena strankama kao fizičkim licima, kao i odredbe o troškovima postupka u sporovima male vrijednosti u slučaju kada postoji očigledna nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i troškova postupka.</p>	
2. Ciljevi <ul style="list-style-type: none"> - Koji ciljevi se postižu predloženim propisom? - Navesti usklađenost ovih ciljeva sa postojećim strategijama ili programima Vlade, ako je primjenljivo. 	
<p>Cilj izmjena i dopuna ovog zakona je njegovo usklađivanje sa navedenim Regulativama, radi stvaranja uslova za njihovu nesmetanu primjenu u Crnoj Gori, nakon njenog pristupanja Evropskoj uniji kao i unaprijeđenje odredbi koje uređuju postavljanje privremenog zastupnika iz reda advokata, lično dostavljanje pismena strankama kao fizičkim licima i troškove postupka u sporovima male vrijednosti u slučaju kada postoji očigledna nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i troškova postupka</p>	
3. Opcije <ul style="list-style-type: none"> - Koje su moguće opcije za ispunjavanje ciljeva i rješavanje problema? (uvijek treba razmatrati "status quo" opciju i preporučljivo je uključiti i neregulatornu opciju, osim ako postoji obaveza donošenja predloženog propisa). - Obrazložiti preferiranu opciju? 	
<p>Obaveza donošenja ovog zakona proizilazi iz Programa pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (2018-2020) i Programa rada Vlade Crne Gore za 2018. Godinu. Predviđeno je utvrđivanje Predloga Zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku za IV kvartal 2018. godine.</p>	

4. Analiza uticaja

- Na koga će i kako će najvjerovatnije uticati rješenja u propisu - nabrojati pozitivne i negativne uticaje, direktne i indirektne.
- Koje troškove će primjena propisa izazvati građanima i privredi (naročito malim i srednjim preduzećima)
- Da li pozitivne posljedice donošenja propisa opravdavaju troškove koje će on stvoriti,
- Da li se propisom podržava stvaranje novih privrednih subjekata na tržištu i tržišna konkurencija;
- Uključiti procjenu administrativnih opterećenja i biznis barijera.

Predložena rješenja u zakonu pozitivno će uticati na rad sudova u pogledu efikasnosti rješavanja sporova, a samim tim i na zaštitu prava i interesa građana i pravnih lica koji učestvuju u tim postupcima.

Nova rješenja u zakonu koja se odnose na postavljenje privremenog zastupnika iz reda advokata sa spiska Advokatske komore, pozitivno će uticati na advokate u pogledu njihovog jednakog angažovanja kao privremenih zastupnika u sudskim postupcima.

Nova rješenja u zakonu koja se odnose na unaprjeđenje dostavljanja pismena fizičkim licima doprinijeće da dostava bude efikasnija, što će pozitivno uticati na rad sudova u pogledu efikasnosti rješavanja sporova, kao i na smanjenje sudskih troškova, dok će na građane imati nesumnjivo pozitivan uticaj u pogledu efikasnosti zaštite njihovih prava u sudskim postupcima.

Positivan uticaj na pravne subjekte imaće i rješenja u zakonu koja se odnose na troškove postupka u sporovima male vrijednosti, u slučaju kad je vrijednost predmeta spora u nesrazmjeri sa troškovima postupka, u kom slučaju se stranci koja uspije u sporu ne dosuđuju troškovi postupka, jer bi to predstavljalo prekomjerno opterećenje u odnosu na visinu tužbenog zahtjeva za stranke koje su u najvećem broju slučajeva pravna lica prema kojima se pokreću parnični postupci za vrlo male iznose (1, 5, 10 € itd.).

Predložena rješenja neće proizvesti dodatni troškovi za navedene subjekte.

5. Procjena fiskalnog uticaja

- Da li je potrebno obezbjeđenje finansijskih sredstava iz budžeta Crne Gore za implementaciju propisa i u kom iznosu?;
- Da li je obezbjeđenje finansijskih sredstava jednokratno, ili tokom određenog vremenskog perioda? Obrazložiti;
- Da li implementacijom propisa proizilaze međunarodne finansijske obaveze? Obrazložiti;
- Da li su neophodna finansijska sredstva obezbijedena u budžetu za tekuću fiskalnu godinu, odnosno da li su planirana u budžetu za narednu fiskalnu godinu?;
- Da li je usvajanjem propisa predviđeno donošenje podzakonskih akata iz kojih će proisteći finansijske obaveze?;
- Da li će se implementacijom propisa ostvariti prihod za budžet Crne Gore?;
- Obrazložiti metodologiju koja je korišćena prilikom obračuna finansijskih izdataka/prihoda;
- Da li su postojali problemi u preciznom obračunu finansijskih izdataka/prihoda? Obrazložiti;
- Da li su postojale sugestije Ministarstva finansija na nacrt/predlog propisa?;
- Da li su dobijene primjedbe implementirane u tekst propisa? Obrazložiti.

Za implementaciju ovog zakona nije potrebno obezbjeđivati finansijska sredstva u Budžetu Crne Gore za narednu godinu, a nije predviđeno ni donošenje podzakonskih akata koji bi proizveli dodatne troškove u Budžetu Crne Gore.

6. Konsultacije zainteresovanih strana

- Naznačiti da li je korišćena eksterna ekspertiza i ako da, kako;
- Naznačiti koje su grupe zainteresovanih strana konsultovane, u kojoj fazi RIA procesa i kako (javne ili ciljane konsultacije);
- Naznačiti glavne rezultate konsultacija, i koji su predlozi i sugestije zainteresovanih strana prihvaćeni odnosno nijesu prihvaćeni, Obrazložiti

U izradi ovog propisa nije bilo neophodno koristiti eksternu ekspertizu. Bio je upućen javni poziv za konsultovanje zainteresovanoj javnosti, političkim i drugim organizacijama i nevladinim organizacijama, prije početka izrade zakona, a i nakon izrade nacrtu zakona, putem javne rasprave. Predlozi i sugestije dostavljeni su od strane jednog advokata i jednog privrednog društva.

Predlog advokata da sud postavlja privremenog zastupnika iz reda advokata po redosljedu sa spiska Advokatske komore, prihvaćen je, jer važeći zakon ne propisuje kriterijume na osnovu kojih se postavlja privremeni zastupnik iz reda advokata, pa je to pitanje bilo neophodno urediti.

Takođe, prihvaćen je i predlog privrednog društva da sud u sporovima male vrijednosti ne dosuđuje troškove postupka stranci koja uspije u sporu, ako postoji očigledna nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i troškova postupka, na šta je ukazala praksa, jer u velikom broju slučajeva u ovoj vrsti postupka postoji očigledno velika nesrazmjera između vrijednosti predmeta spora i visine troškova postupka, tako da se za vrijednost tužbenog zahtjeva od nekoliko eura dosuđuju troškovi postupka od nekoliko stotina eura.

7: Monitoring i evaluacija

- Koje su potencijalne prepreke za implementaciju propisa?
- Koje će mjere biti preduzete tokom primjene propisa da bi se ispunili ciljevi?
- Koji su glavni indikatori prema kojima će se mjeriti ispunjenje ciljeva?
- Ko će biti zadužen za sprovođenje monitoringa i evaluacije primjene propisa?

Nema potencijalnih prepreka za implementaciju ovog zakona. Do početka primjene dijela ovog zakona koji se odnosi na usklađenost sa Regulativama Evropske unije, tj. na ostvarivanje pravosudne saradnje u Evropskoj uniji u građanskim i privrednim stvarima, organizovaće se obuke za sudije i saradnike u sudovima, kao i za službenike Ministarstva pravde koji su zaduženi za poslove međunarodne pravne saradnje u građanskim stvarima, radi njihovog potpunog osposobljavanja za nesmetanu primjenu predmetnih Regulativa, nakon pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.

Glavni indikatori sa kojim će se mjeriti ispunjenje ciljeva ovog zakona su rezultati nakon početka njegove primjene, kako u sporovima na nacionalnom nivou, tako i u pogledu ostvarivanja pravosudne saradnje u Evropskoj uniji.

Ministarstvo pravde je zaduženo za sprovođenje i primjenu ovog zakona.

Podgorica,
19.06.2018. godine





Vlada Crne Gore
Kabinet predsjednika
Kancelarija za evropske integracije

Br: 01-004-1860/2

Podgorica, 14. decembar 2018. godine

MINISTARSTVO PRAVDE
n/r ministru Zoranu Pažinu

Poštovani gospodine Pažin,

Dopisom broj 01-019-14586/18 od 14. decembra 2018. godine tražili ste mišljenje o usklađenosti Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku sa pravnom tekovinom Evropske unije.

Nakon upoznavanja sa sadržinom predloga propisa, a u skladu sa nadležnostima definisanim članom 40 stav 1 alineja 2 Poslovnika Vlade Crne Gore („Sl. list CG“, br. 3/12, 31/15, 48/17 i 62/18) Kancelarija za evropske integracije je saglasna sa navodima u obrascu usklađenosti predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije.

S poštovanjem,



- Sačinila: Mira Radulović, šef Grupe *MR*
- Odobrila: Nevenka Vulićević, načelnik Odsjeka *M*

**IZJAVA O USKLAĐENOSTI NACRTA/PREDLOGA PROPISA CRNE GORE S PRAVNOM
TEKOVINOM EVROPSKE UNIJE**

Identifikacioni broj Izjave		MP-IU/PZ/18/11
1. Naziv nacrt/predloga propisa		
- na crnogorskom jeziku	Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku	
- na engleskom jeziku	Proposal for the Law on Amendments to the Law on civil procedure	
2. Podaci o obrađivaču propisa		
a) Organ državne uprave koji priprema propis		
Organ državne uprave	Ministarstvo pravde	
- Sektor/odsjek	Direktorat za građansko zakonodavstvo i nadzor	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	Ibrahim Smailović, generalni direktor Direktorata za građansko zakonodavstvo i nadzor Tel. 407-507, e-mail ibrahim.smailovic@mpa.gov.me	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	Marina Miranović, načelnik Direkcije za građansko zakonodavstvo Tel. 407-506, e-mail marina.miranovic@mpa.gov.me	
b) Pravno lice s javnim ovlaštenjem za pripremu i sprovođenje propisa		
- Naziv pravnog lica	/	
- odgovorno lice (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
- kontakt osoba (ime, prezime, telefon, e-mail)	/	
3. Organi državne uprave koji primjenjuju/sprovode propis		
- Organ državne uprave	Sud, javni izvršitelji, notari	
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s odredbama Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropske unije i njenih država članica, s jedne strane i Crne Gore, s druge strane (SSP)		
a) Odredbe SSPa s kojima se usklađuje propis		
Glava VII, Pravda, sloboda i bezbjednost, član 80, Jačanje institucija i vladavine prava		
b) Stepem ispunjenosti obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
<input checked="" type="checkbox"/>	ispunjava u potpunosti	
<input type="checkbox"/>	djelimično ispunjava	
<input type="checkbox"/>	ne ispunjava	
c) Razlozi za djelimično ispunjenje, odnosno neispunjenje obaveza koje proizilaze iz navedenih odredbi SSPa		
/		
5. Veza nacrt/predloga propisa s Programom pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (PPCG)		
- PPCG za period	2018-2020	
- Poglavlje, potpoglavlje	Poglavlje 24 Pravda, sloboda i bezbjednost 2 Planovi i potrebe 2.2 Zakonodavni okvir C.1) Pravosudna saradnja u građanskim stvarima	
- Rok za donošenje propisa	IV kvartal 2018	
- Napomena		
6. Usklađenost nacrt/predloga propisa s pravnom tekovinom Evropske unije		
a) Usklađenost s primarnim izvorima prava Evropske unije		
Ne postoji odredba primarnih izvora prava EU s kojom bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.		
b) Usklađenost sa sekundarnim izvorima prava Evropske unije		
32007R1393		
Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1393/2007 od 13. decembra 2017. godine o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama / Regulation (EC) No 1393/2007 of the European Parliament and of the Council of 13 November 2007 on		

the service in the Member States of judicial and extrajudicial documents in civil or commercial matters (service of documents), and repealing Council Regulation (EC) No 1348/2000, OJ L 324, 10.12.2007.

Potpuno usklađeno / Fully harmonized

32001R1206

Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1206/2013 od 28. maja 2001. godine, o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima / Council Regulation (EC) No 1206/2001 of 28 May 2001 on cooperation between the courts of the Member States in the taking of evidence in civil or commercial matters, OJ L 174, 27.6.2001.

Potpuno usklađeno / Fully harmonized

32007R0861

Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 861/2007 od 11. jula 2007. godine o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti / Regulation (EC) No 861/2007 of the European Parliament and of the Council of 11 July 2007 establishing a European Small Claims Procedure, OJ L 199, 31.7.2007

Potpuno usklađeno / Fully harmonized

32006R1896

Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1896/2006 od 12. decembra 2006. godine o uvođenju postupka za evropski platni nalog / Regulation (EC) No 1896/2006 of the European Parliament and of the Council of 12 December 2006 creating a European order for payment procedure, OJ L 399, 30.12.2006.

Potpuno usklađeno / Fully harmonized

32015R2421

Regulativa (EU) 2015/2421 Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. decembra 2015. godine o izmjenama i dopunama Regulative (EZ) broj 861/2007 o uvođenju postupka za sporove male vrijednosti i Regulative (EZ) broj 1896/2006 o uvođenju postupka za evropski platni nalog / Regulation (EU) 2015/2421 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2015 amending Regulation (EC) No 861/2007 establishing European Small Claims Procedure and Regulation (EC) No 1896/2006 creating a European order for payment procedure, OJ L 341, 24.12.2015.

Potpuno usklađeno / Fully harmonized

c) Usklađenost s ostalim izvorima prava Evropske unije

Ne postoji izvor prava EU ove vrste sa kojim bi se predlog propisa mogao uporediti radi dobijanja stepena njegove usklađenosti.

6.1. Razlozi za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost nacrt/predloga propisa Crne Gore s pravnom tekovinom Evropske unije i rok u kojem je predviđeno postizanje potpune usklađenosti

7. Ukoliko ne postoje odgovarajući propisi Evropske unije s kojima je potrebno obezbijediti usklađenost konstatovati tu činjenicu

8. Navesti pravne akte Savjeta Evrope i ostale izvore međunarodnog prava korišćene pri izradi nacrt/predloga propisa

Ne postoje izvori međunarodnog prava s kojima je potrebno uskladiti predlog propisa

9. Navesti da li su navedeni izvori prava Evropske unije, Savjeta Evrope i ostali izvori međunarodnog prava prevedeni na crnogorski jezik (prevode dostaviti u prilogu)

Navedeni izvori prava EU su prevedeni na crnogorski jezik.

10. Navesti da li je nacrt/predlog propisa iz tačke 1 Izjave o usklađenosti preveden na engleski jezik (prevod dostaviti u prilogu)

Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku preveden je na engleski jezik.

11. Učešće konsultanata u izradi nacrt/predloga propisa i njihovo mišljenje o usklađenosti

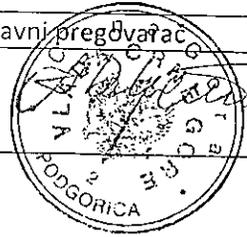
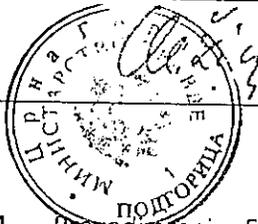
U izradi Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku nije bilo učešća konsultanata.

Potpis / ovlašćeno lice obrađivača propisa

Potpis / glavni pregovarač

Datum:

Datum:



Prilog obrasca:

1. Prevod propisa Evropske unije
2. Prevod nacrtu/predloga propisa na engleskom jeziku (ukoliko postoji)

TABELA USKLAĐENOSTI

1. Identifikacioni broj (IB) nacrt/predloga propisa		1.1. Identifikacioni broj izjave o usklađenosti i datum utvrđivanja nacrt/predloga propisa na Vladi		
MP-TU/PZ/18/11		MP-IU/PZ/18/11		
2. Naziv izvora prava Evropske unije i CELEX oznaka				
Regulativa (EU) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1393/2007 od 13. decembra 2017. godine o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama- 32007R1393				
Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1206/2013 od 28. maja 2001. godine, o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima- 32001R1206				
Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 861/2007 od 11. jula 2007. godine o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti - 32007R861				
Regulativa (EZ) Evropskog parlamenta i Savjeta broj 1896/2006 od 12. decembra 2006. godine o uvođenju postupka za evropski platni nalog- 32006R1896				
Regulativa (EU) 2015/2421 Evropskog parlamenta i Savjeta od 16. decembra 2015. godine o izmjenama i dopunama Regulative (EZ) broj 861/2007 o uvođenju postupka za sporove male vrijednosti i Regulative (EZ) broj 1896/2006 o uvođenju postupka za evropski platni nalog - 32015R2421				
3. Naziv nacrt/predloga propisa Crne Gore				
Na crnogorskom jeziku		Na engleskom jeziku		
Predlog zakona o izmjenama i dopunama Zakona o parničnom postupku		Proposal for the Law on amendments to the Law on civil procedure		
4. Usklađenost nacrt/predloga propisa s izvorima prava Evropske unije				
a)	b)	c)	d)	e)
Odredba i tekst odredbe izvora prava Evropske unije (član, stav, tačka)	Odredba i tekst odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore (član, stav, tačka)	Usklađenost odredbe nacrt/predloga propisa Crne Gore s odredbom izvora prava Evropske unije	Razlog za djelimičnu usklađenost ili neusklađenost	Rok za postizanje potpune usklađenosti
Regulativa (EZ) 1393/2007				
POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE Član 1. Područje primjene	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
1. Ova Regulativa se primjenjuje u građanskim i privrednim				

<p>stvarima kada postoji obaveza upućivanja sudskog ili vansudskog pismena iz jedne države članice u drugu radi njegove dostave. Ova Regulativa se ne primjenjuje u poreskim, carinskim ili upravnim stvarima, kao ni na pravnu odgovornost države za radnje ili propuste nastale prilikom vršenja javnih ovlaštenja (<i>acta iure imperii</i>).</p> <p>2. Ova Regulativa se ne primjenjuje u slučajevima kada nije poznata adresa lica kojem se pismeno ima uručiti.</p> <p>3. U ovoj Regulativi, pojam „država članica” označava sve države članice, sa izuzetkom Danske</p>				
<p style="text-align: center;">Član 2.</p> <p style="text-align: center;">Tijela za slanje i prijem pismena</p> <p>1. Države članice su u obavezi da odrede službenike, državne organe ili druga lica, u daljem u tekstu: Tijela za slanje, koja su nadležna za slanje sudskih ili vansudskih pismena koja se dostavljaju na teritoriji druge države članice.</p> <p>2. Države članice su u obavezi da imenuju službenike, državne organe ili druga lica, u daljem tekstu Tijela za prijem, koja su nadležna za prijem sudskih ili vansudskih pismena iz druge države članice.</p> <p>3. Država članica može da imenuje jedno tijelo nadležno za slanje, a jedno za prijem pismena, odnosno jedno tijelo koje će istovremeno preuzeti obje dužnosti. Savezne države, države u kojima je na snazi više pravnih sistema ili one države u čijem sastavu se nalaze autonomne teritorijalne jedinice mogu da imenuju više tijela nadležnih za slanje, odnosno prijem. Ovlaštenje se daje na period od pet godina, nakon čega tijela mogu biti ponovo imenovana na isti period.</p> <p>4. Države članice su dužne da Komisiji dostave sljedeće podatke:</p> <p>(a) nazive i adrese tijela nadležnih za prijem iz stava 2 i 3;</p> <p>(b) geografska područja za koja su tijela mjesno nadležna;</p> <p>(c) informaciju o raspoloživim načinima za primanje pismena; i</p> <p>(d) jezici koji se mogu koristiti prilikom popunjavanja standardnog</p>	<p style="text-align: center;">Član 508a</p> <p>Za slanje sudskih ili vansudskih pismena u drugu državu članicu Evropske unije (u daljem tekstu: država članica), u smislu člana 2 stav 1 Regulative (EU) broj 1393/2007 Evropskog parlamenta i Savjeta od 13. decembra 2007. godine o dostavljanju sudskih i vansudskih pismena u građanskim i privrednim stvarima u državama članicama (u daljem tekstu: Regulativa 1393/2007), nadležni su:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za sudska pismena, sud koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena; - za pismena javnih izvršitelja, javni izvršitelj koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena; - za pismena notara, notar koji vodi postupak u kojem treba da se izvrši dostavljanje pismena; - za pismena koja su potvrdili ili izdali notari, osnovni sud na čijem se području nalazi službeno sjedište notara; - za vansudska pismena, osnovni sud na čijem području ima prebivalište ili boravište, odnosno sjedište lica kome treba da se izvrši dostavljanje pismena u drugu državu članicu. <p>Za prijem i dostavljanje sudskih ili vansudskih pismena iz druge države članice, u smislu člana 2 stav 2</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>formulara iz Priloga I. U slučaju izmjene navedenih podataka, države članice su dužne da o tome obavijeste Komisiju.</p>	<p>Regulative 1393/2007, nadležan je osnovni sud na čijem području treba da se izvrši dostavljanje pismena.</p>			
<p>Član 3. Centralno nadležno tijelo Države članice su dužne da imenuju centralno nadležno tijelo kojem se dodjeljuju sljedeće nadležnosti : (a) pružanje informacija tijelima koja su nadležna za slanje pismena; (b) rješavanje eventualnih poteškoća u procesu slanja pismena koja se imaju dostaviti; (c) u izuzetnim slučajevima i na zahtjev tijela nadležnog za slanje, prosleđivanje zahtjeva za dostavu tijelu koje je nadležno za prijem pismena. Savezne države, države u kojima je na snazi više pravnih sistema ili one države u čijem sastavu se nalaze autonomne teritorijalne jedinice mogu da imenuju više centralnih nadležnih tijela.</p>	<p>Član 508b Centralni organ u Crnoj Gori, u smislu člana 3 Regulative 1393/2007, je Ministarstvo pravde.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>POGLAVLJE II SUDSKA PISMENA O d j e l j a k 1 Slanje i dostava sudskih pismena Član 4. Slanje pismena 1. Slanje sudskih pismena između tijela koja su imenovana u skladu sa članom 2 obavlja se neposredno i bez nepotrebnog odlaganja. 2. Slanje pismena, zahtjeva, potvrda, potvrda o prijemu pismena, drugih potvrda i ostalih dokumenata između tijela koje je nadležno za slanje i tijela za prijem pismena može se obavljati putem svih predviđenih sredstava, pod uslovom da je sadržaj primljenog pismena istinit i vjeran izvornom dokumentu i da su svi podaci u njemu čitljivi. 3. Uz pismo se prilaže i zahtjev sastavljen na standardnom</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>obrascu iz Priloga I. Zahtjev se popunjava na službenom jeziku države u koju se dostavlja, a ukoliko je u državi članici u upotrebi više službenih jezika, zahtjev se dostavlja na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika koji su u upotrebi u mjestu na koje se isti uručuje, ili drugom jeziku koji je naznačen kao prihvatljiv. Države članice su dužne da naznače službeni jezik, odnosno jezike, koji se, uz jezik predmetne države, smatraju prihvatljivim.</p> <p>4. Pismena i dopisi koji se upućuju u drugu državu ne podliježu postupku ovjeravanja i drugim formalnim procedurama.</p> <p>5. Ukoliko tijelo nadležno za slanje zahtijeva da mu se jedan primjerak pismena povratno dostavi zajedno sa potvrdom iz člana 10, dužno je da pošalje dva primjerka predmetnog pismena.</p>			
<p>Član 5. Prevođenje pismena</p> <p>1. Tijelo kojem podnositelj zahtjeva prosljeđuje pismeno predviđeno za slanje upozorava podnosioca zahtjeva da adresat ima pravo da odbije prijem takvog pismena ukoliko ono nije sačinjeno na nekom od jezika koji su definisani u članu 8.</p> <p>2. Podnositelj zahtjeva snosi troškove prevoda pismena prije njegovog konačnog slanja, čime se ne dovodi u pitanje naknadna odluka suda ili drugog nadležnog organa kojom se utvrđuje odgovornost za predmetne troškove.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 6. Prijem pismena od strane ovlaštenog tijela</p> <p>1. Nakon prijema pismena, tijelo ovlašteno za prijem bez odlaganja, odnosno najkasnije sedam dana od dana prijema predmetnog dokumenta, najefikasnijim raspoloživim sredstvima upućuje potvrdu o prijemu tijelu ovlaštenom za slanje, na standardnom obrascu iz Priloga I.</p> <p>2. Ukoliko zahtjev za dostavu nije moguće izvršiti na osnovu</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>upućenih podataka, odnosno pismena, tijelo ovlašćeno za prijem će nastojati da bez odlaganja i najbržim sredstvima uspostavi kontakt sa tijelom koje je ovlašćeno za slanje, i na taj način pribavi potrebne podatke, odnosno pismena.</p> <p>3. Ukoliko zahtjev za slanje ne spada u područje primjene ove Regulative ili njegova neusaglašenost sa propisanim uslovima onemogućava izvršenje dostave, zahtjev i pismena se po prijemu upućuju natrag tijelu za slanje, uz obavještenje o razlogu vraćanja, na standardnom obrascu koji je sadržan u Prilogu I.</p> <p>4. Ovlašćeno tijelo koje je primilo dokument, a nije mjesno nadležno za njegovu dostavu, prosljeđuje ga uz zahtjev za dostavu mjesno nadležnom tijelu za prijem u istoj državi članici, ukoliko predmetni zahtjev zadovoljava uslove propisane članom 4 stav 3, i o tome obavještava tijelo za slanje, koristeći pri tom standardni obrazac koji je sadržan u Prilogu I. Ovlašćeno tijelo kojem je proslijeđeno pismeno zajedno sa zahtjevom za dostavu o prijemu pismena obavještava tijelo ovlašćeno za slanje, na način koji je definisan u stavu 1.</p>			
<p>Član 7. Dostava pismena</p> <p>1. Tijelo ovlašćeno za prijem dužno je da dostavi pismeno ili naloži da pismeno bude dostavljeno, bilo u skladu s propisima države članice kojoj je pismeno upućeno ili na način koji zahtijeva tijelo ovlašćeno za slanje, osim u slučaju kada je takav način protivan propisima države članice.</p> <p>2. Tijelo ovlašćeno za slanje dužno je da preduzme sve neophodne mjere kako bi dokument mogao biti dostavljen bez nepotrebnog odlaganja, a najkasnije mjesec dana od dana njegovog prijema. Ukoliko pismeno nije moguće dostaviti u roku od mjesec dana, tijelo ovlašćeno za prijem dužno je da preduzme sljedeće mjere:</p> <p>(a) da bez odlaganja o tome obavijesti tijelo ovlašćeno za slanje, putem potvrde čiji je obrazac sadržan u Prilogu I i popunjava se u</p>	<p>Član 508d</p> <p>Pismeno koje treba da se dostavi u Crnoj Gori, u smislu člana 7 stav 1 Regulative 1393/2007, može se dostaviti i preporučenom pošiljkom s povratnicom.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	

<p>skladu sa zahtjevima koji su definisani u članu 10 stav 2; i (b) da i nadalje preuzima sve neophodne radnje koje predstavljaju preduslov za izvršenje dostave, ukoliko tijelo ovlašćeno za slanje nije naznačilo drugačije, a kada je dostavu moguće izvršiti u razumnom roku.</p>			
<p>Član 8. Odbijanje prijema</p> <p>1. Tijelo ovlašćeno za prijem je dužno da putem standardnog obrasca koji je sadržan u Prilogu II obavijesti adresata o njegovom pravu da prilikom dostave pismena može da odbije prijem istog ili da ga u roku od jedne sedmice vrati tijelu koje je ovlašćeno za prijem, ukoliko pismeno nije ispisano na nekom od sljedećih jezika, odnosno u prilogu ne sadrži prevod na taj jezik: (a) jezik koji adresat razumije; ili (b) službeni jezik države u koju je pismeno upućeno, ili, ukoliko je u određenoj državi članici u upotrebi više službenih jezika, zahtjev se dostavlja na službenom jeziku ili jednom od službenih jezika koji su u upotrebi u mjestu na koje se obavlja dostava.</p> <p>2. Kada tijelo ovlašćeno za prijem dobije obavještenje da adresat odbija da primi pismeno shodno stavu 1, o tome bez odlaganja upućuje obavještenje tijelu za slanje, putem potvrde koja je predviđena članom 10, nakon čega natrag upućuje zahtjev i pismeno koje je potrebno prevesti.</p> <p>3. Ukoliko je adresat odbio da primi pismeno u skladu sa stavom 1, ovaj propust se može ispraviti ukoliko se shodno odredbama ove Regulative adresatu dostavi izvorno pismeno uz prevod teksta na jezik koji je predviđen stavom 1. U tom slučaju će se smatrati da je dostavljanje izvršeno onog dana kada je pismeno zajedno sa prevedenim tekstom dostavljeno u skladu sa propisima države članice u koju se dokument upućuje. Međutim, ukoliko zakon države članice predviđa da pismeno mora biti dostavljeno u određenom roku, datum koji se uzima u obzir u</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>odnosu na podnosioca zahtjeva jeste datum dostave prvog pismena, utvrđen članom 9 stav 2.</p> <p>4. Stavovi 1, 2 i 3 primjenjuju se i na način slanja i dostavu sudskih pismena navedenih u odjeljku 2.</p> <p>5. Za potrebe stava 1, diplomatski ili konzularni predstavnici, ukoliko se dostava obavlja u skladu sa članom 13, odnosno nadležno tijelo ili lice, ukoliko se dostava obavlja u skladu s članom 14, obavještavaju adresata o njegovom pravu da odbije prijem pismena, kao i da se bilo koje pismo čiji je prijem odbijen mora vratiti datim predstavnicima, odnosno nadležnom tijelu ili licu, u zavisnosti od slučaja.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 9.</p> <p style="text-align: center;">Datum dostave</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje odredbe člana 8, smatraće se da je pismo dostavljeno u skladu s odredbama člana 7, na dan kada je ono dostavljeno u skladu sa propisima države članice u koju je i upućeno.</p> <p>2. Međutim, u slučaju kada prema zakonu države članice dokument treba da bude uručen u okviru određenog vremenskog perioda, datum koji treba da bude uzet u obzir u odnosu na molioca, će biti onaj definisan zakonom pomenute države članice.</p> <p>3. Stavovi 1 i 2 će se takođe primjenjivati na sredstva za dostavljanje i uručenje sudskih dokumenata definisanih u Odjeljku 2.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p style="text-align: center;">Član 10</p> <p style="text-align: center;">Potvrda o uručenju i kopija uručenog dokumenta</p> <p>1. Kada se završe formalnosti koje se tiču uručenja dokumenta, potvrda o završetku pomenutih formalnosti će biti sastavljena na standardnom formularu definisanom u Prilogu 1 i upućena agenciji koja vrši dostavljanje, zajedno sa, u slučaju kada je član 4(5) primjenjiv, kopijom uručenog dokumenta.</p> <p>2. Potvrda će biti popunjena na službenom jeziku ili na nekom od službenih jezika Države članice porijekla, odnosno na drugom</p>			

<p>jeziku koji je Država članica porijekla navela da može prihvatiti. Svaka Država članica će navesti službeni jezik ili jezike institucija Evropske unije, pored sopstvenog, koji je/su prihvatljiv/-i za nju za svrhe kompletiranja formulara.</p>			
<p>Član 11 Troškovi uručenja</p> <p>1. Uručenje sudskih dokumenata, koji dolaze iz Države članice neće povlačiti bilo kakvo plaćanje ili nadoknadu taksi ili izdataka za usluge, koje je pružila Država članica kojoj je zahtjev upućen.</p> <p>2. Ipak, molilac će platiti ili nadoknaditi troškove, koji su nastali po osnovu:</p> <p>(a) Obračanja sudskom služniku ili licu koje je nadležno, u skladu sa zakonom Države članice kojoj je zahtjev upućen;</p> <p>(b) Upotrebe određenog metoda uručenja.</p> <p>Troškovi nastali posredstvom obraćanja sudskom služniku ili licu koje je nadležno, u skladu sa zakonom Države članice kojoj je zahtjev upućen, će odgovarati jedinstvenoj fiksnoj naknadi definisanoj unaprijed od strane pomenute Države članice, uz poštovanje principa proporcionalnosti i nediskriminacije. Države članice će dostaviti pomenute fiksne naknade Komisiji.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Odjeljak 2 Ostala sredstva dostavljanja i uručenja sudskih dokumenata</p> <p>Član 12</p> <p>Dostavljanje putem konzularnih ili diplomatskih kanala</p> <p>Svaka Država članica će imati slobodu da, u izuzetnim okolnostima, koristi konzularne ili diplomatske kanale da prosljeđuje sudska dokumenta, za potrebe uručenja, onim agencijama druge Države članice, koje su određene saglasno članovima 2 ili 3.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 13 Uručenje od strane diplomatskih ili konzularnih predstavnika</p> <p>1. Svaka Država članica će imati slobodu da izvrši uručenje sudskih dokumenata, licima koja imaju prebivalište u drugoj</p>	<p>Član 508v</p> <p>Dostavljanje pismena koje treba izvršiti u Crnoj Gori, u smislu člana 13 Regulative 1393/2007, dozvoljeno je samo</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	

<p>Državi članici, bez primjene bilo kakve prinude, direktno putem svojih diplomatskih ili konzularnih predstavnika.</p> <p>2. Svaka Država članica može obznaniti, u skladu sa članom 23(1), da se protivi takvom uručenju na svojoj teritoriji, osim ukoliko dokumenta treba da budu uručena državljanima Države članice iz koje dokumenta potiču.</p>	<p>ako je primalac kome se vrši dostavljanje pismena državljanin države članice iz koje je pismeno poslato.</p>			
<p>Član 14 Uručenje putem poštanske službe</p> <p>Svaka Država članica će imati slobodu da izvrši uručenje sudskih dokumenata direktno putem poštanskih službi licima koja imaju prebivalište u drugoj Državi članici, posredstvom preporučene pisma sa potvrdom o prijemu ili odgovarajućim dokumentom.</p>	<p>Član 508g Dostavljanje pismena, u smislu člana 14 Regulative 1393/2007, dokazuje se povratnicom ili drugom sličnom potvrdom o prijemu pismena.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 15 Direktno uručenje</p> <p>Svako lice zainteresovano za sudski postupak može izvršiti uručenje sudskih dokumenata direktno posredstvom sudskih službenika, zvaničnika ili drugih nadležnih lica Države članice kojoj je upućen zahtjev, u slučaju kada je takvo direktno uručenje dozvoljeno u skladu sa zakonom pomenute Države članice.</p>	<p>Član 508đ Dostavljanje sudskog pismena, u smislu člana 15 Regulative 1393/2007, izvršiće se u Crnoj Gori samo u slučaju ako je pošiljalac tog pismena stranka u postupku pred sudom države članice iz koje potiče pismeno.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>POGLAVLJE III VANSUDSKA DOKUMENTA Član 16 Dostavljanje</p> <p>Vansudska dokumenta mogu biti dostavljena za uručenje u drugoj Državi članici, u skladu sa odredbama ove Regulative.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>POGLAVLJE IV ZAVRŠNE ODREDBE Član 17 Pravila primjene</p> <p>Mjere osmišljene za izmjene i dopune elemenata ove Regulative koje nijesu od suštinskog značaja, a tiču se ažuriranja ili vršenja</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja</p>	

<p>tehničkih izmjena i dopuna standardnih formulara definisanih u Prilozima I i II će biti usvojene u skladu sa regulatornim postupkom, uz temeljno proučavanje definisano članom 18(2).</p>			<p>Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 18 Komitet</p> <p>1. Komisiji će pružati pomoć komitet. 2. U slučaju upućivanja na ovaj stav, primjenjivaće se član 5a(1) do (4), i član 7 Odluke 1999/468/EC, uz osvrt na odredbe člana 8 ovog dokumenta.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Neprenosivo</p>
<p>Član 19 Optuženi koji se ne odaziva na poziv</p> <p>1. U slučaju kada je poziv na sud ili ekvivalentni dokument morao biti dostavljen drugoj Državi članici za potrebe uručenja, u skladu sa odredbama ove Regulative i optuženi se nije odazvao (pojavio na sudu), presuda neće biti donesena sve dok se ne ustanovi da je:</p> <p>(a) dokument bio uručen korišćenjem metode propisane unutrašnjim zakonom Države članice, kojoj je upućen zahtjev za dostavljanje dokumenata u domaćim sudskim postupcima, licima koja se nalaze na njenoj teritoriji; ili</p> <p>(b) dokument bio zapravo dostavljen optuženom ili na njegovu/njenu adresu stanovanja putem druge metode, definisane ovom Regulativom;</p> <p>i da su u oba navedena slučaja, uručenje ili dostava bili izvršeni tako da se optuženom ostavi dovoljno vremena za odbranu.</p> <p>2. Svaka Država članica može obznaniti, u skladu sa članom 23(1), da sudija, uprkos odredbama stava 1, može donijeti presudu, čak iako nije primljena nikakva potvrda o uručenju ili dostavi, ukoliko su ispunjeni svi sljedeći uslovi:</p> <p>(a) dokument je dostavljen korišćenjem jednog od metoda definisanog ovom Regulativom;</p> <p>(b) vremenski period koji nije kraći od šest mjeseci, a smatra se adekvatnim od strane sudije u određenom predmetu, je</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>protekao od datuma dostavljanja dokumenta;</p> <p>(c) nije primljena potvrda bilo kakve vrste, uprkos tome što je učinjen svaki razuman napor da se ista pribavi posredstvom nadležnih organa ili tijela Države članice kojoj je upućen zahtjev.</p> <p>3. Uprkos stavovima 1 i 2, sudija može naložiti, u slučaju hitnosti, bilo kakve privremene mjere ili mjere zaštite.</p> <p>4. U slučaju kada je poziv na sud ili ekvivalentni dokument morao biti dostavljen drugoj Državi članici za potrebe uručenja, u skladu sa odredbama ove Regulative i presuda je donesena protiv optuženog koji se nije odazvao (pojavio na sudu), sudija će imati ovlašćenje da oslobodi optuženog posljedica isteka vremena za žalbu od presude, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:</p> <p>(a) optuženi, ne svojom krivicom, nije saznao za dokument dovoljno vremena unaprijed kako bi pripremio odbranu, odnosno saznao za presudu dovoljno vremena unaprijed kako bi uložio žalbu; i</p> <p>(b) Optuženi je objelodanio prima facie odbranu u vezi sa sudskim postupkom o bitnoj stvari (osnovanosti).</p> <p>Zahtjev za oslobađanje može biti podnesen samo u roku razumnog vremenskog perioda, nakon što optuženi sazna za presudu.</p> <p>Svaka Država članica može obznaniti, u skladu sa članom 23(1), da pomenuti zahtjev neće biti uzet u razmatranje, ukoliko je podnesen nakon isteka vremenskog perioda koji će biti naveden od strane iste u toj komunikaciji, a koji u svakom slučaju neće biti kraći od jedne godine nakon datuma presude.</p> <p>5. Stav 4 se neće primjenjivati na presude, koje se tiču statusa ili nadležnosti lica.</p>				
<p style="text-align: center;">Član 20</p> <p style="text-align: center;">Odnos sa sporazumima ili aranžmanima gdje Države članice imaju svojstvo strane</p> <p>1. Ova Regulativa će, u odnosu na pitanja na koje se primjenjuje, imati prevagu nad ostalim odredbama sadržanim u bilateralnim ili</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja</p>	

<p>multilateralnim sporazumima ili aranžmanima, zaključenim od strane Država članica, a naročito u članu IV Protokola Briselske Konvencije iz 1968. godine i Haške Konvencije od 15. novembra 1965. godine.</p> <p>2. Ova Regulativa neće predstavljati prepreku pojedinačnim Državama članicama da održavaju ili zaključuju sporazume ili aranžmane kako bi dodatno ubrzale ili pojednostavile dostavljanje dokumenata, pod uslovom da su isti kompatibilni sa ovom Regulativom.</p> <p>3. Države članice će poslati Komisiji:</p> <p>(a) kopiju sporazuma ili aranžmana zaključenih između Država članica, kako je navedeno u stavu 2, kao i nacрте pomenutih sporazuma ili aranžmana, koje iste namjeravaju da usvoje; i</p> <p>(b) bilo kakav otkaz, ili izmjene i dopune, pomenutih sporazuma ili aranžmana</p>			<p>Crne Gore Evropskoj uniji (Crna Gora je potvrdila Konvenciju o dostavljanju u inostranstvu sudskih i vansudskih akata u građanskim i privrednim stvarima koja je sačinjena u Hagu 15. novembra 1965 („Sl.list SFRJ- Međunarodni ugovori“, br.004/88 od 22.04.1988.god</p>	
<p style="text-align: center;">Član 21</p> <p style="text-align: center;">Pravna pomoć</p> <p>Ova Regulativa neće uticati na primjenu člana 23 Konvencije o građanskom postupku od 17. jula 1905. godine, člana 24 Konvencije o građanskom postupku od 1. marta 1954. godine ili člana 13 Konvencije o međunarodnom pristupu pravdi od 25. oktobra 1980. godine među Državama članicama, koje imaju svojstvo strana u pomenutim Konvencijama.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (Crna Gora je potvrdila: Konvenciju o građanskom sudskom postupku („Službene novine“</p>	

			<p>Kraljevine Jugoslavije broj 100/1930, a stupila je na snagu u odnosu na Jugoslaviju 7.januara 1930. godine; Konveniju o građanskom postupku zaključenu 01. marta 1954. u Hagu ("Službeni list FNRJ - Međunarodni ugovori (Dodatak)", br.006/62 od 23.06.1962);i Konvenciju o olakšanju međunarodnog pristupa sudovima usvojenu 25.oktobra 1980. u Hagu („Službeni list SFRJ- Međunarodni ugovori“, br.004/88 od 22.04.1988.)</p>	
--	--	--	---	--

<p style="text-align: center;">Član 22 Zaštita dostavljenih informacija</p> <p>1. Informacije, što naročito podrazumijeva lične podatke, dostavljene shodno ovoj Regulativi će se upotrebljavati od strane agencije koja ih prima, samo u svrhe za koje su bile dostavljene.</p> <p>2. Agencije koje primaju informacije će osigurati njihovu povjerljivost, u skladu sa svojim nacionalnim zakonodavstvom.</p> <p>3. Stavovi 1 i 2 neće imati uticaja na nacionalne zakone, koji omogućavaju subjektima podataka da budu informisani o upotrebi informacija, koje su dostavljene u skladu sa ovom Regulativom.</p> <p>4. Ova Regulativa neće dovesti u pitanje Direktive 95/46/EC i 2002/58/EC.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p style="text-align: center;">Član 23 Komunikacija i objavljivanje</p> <p>1. Države članice će dostaviti Komisiji informacije navedene u članovima 2, 3, 4, 10, 11, 13, 15 i 19. Države članice će obavijestiti Komisiju ukoliko, prema njihovom zakonu, dokument treba da bude uručen u okviru određenog vremenskog perioda, kako je definisano članovima 8(3) i 9(2).</p> <p>2. Komisija će objaviti dostavljene informacije u skladu sa stavom 1 u Službenom listu Evropske unije, uz izuzetak adresa i ostalih kontakt detalja agencija i centralnih organa i geografskih oblasti u kojima oni imaju nadležnost.</p> <p>3. Komisija će sastaviti i redovno ažurirati priručnik, koji će sadržati informacije navedene u stavu 1 i biti dostupan elektronskim putem, naročito posredstvom Evropske sudske mreže u građanskim i privrednim stvarima.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>Član 24 Pregled</p> <p>Ne kasnije od 1. juna 2011. godine, i svakih pet godina nakon toga, Komisija će prezentovati Evropskom Parlamentu, Savjetu i Evropskom Ekonomskom i socijalnom komitetu, izvještaj o primjeni ove Regulative, obraćajući posebnu pažnju na efikasnost agencija određenih shodno članu 2 i na praktičnu primjenu člana 3(c) i člana 9. Ukoliko bude potrebe, izvještaj će biti praćen prijedlozima za upodobljavanje ove Regulative u skladu sa razvijanjem sistema za obavljanje.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 25 Ukidanje</p> <p>1. Regulativa (EZ) br. 1348/2000 će biti ukinuta od datuma primjene ove Regulative.</p> <p>2. Upućivanja na ukinutu Regulativu će biti tumačena kao upućivanja na ovu Regulativu i biće interpretirana u skladu sa tabelom korelacije u Prilogu III.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 26 Stupanje na snagu</p> <p>Ova Regulativa će stupiti na snagu 20 dana nakon njenog objavljivanja u Službenom glasniku Evropske unije. Ista će se primjenjivati od 13. novembra 2008. godine, sa izuzetkom člana 23, koji će se primjenjivati počev od 13. avgusta 2008. godine.</p> <p>Ova Regulativa će biti obavezujuća u cjelosti i direktno primjenjiva u Državama članicama, u skladu sa Sporazumom, kojim je uspostavljena Evropska zajednica.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Regulativa (EZ) 1206/2001</p>				
<p>POGLAVLJE I OPŠTE ODREDBE Član 1 Opseg</p>	<p>Član 508e Kad izvođenje dokaza treba da se sprovede prema Regulativi (EZ) broj 1206/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta od 28. maja 2001. godine o saradnji između sudova</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>1. Ova Regulativa će se primjenjivati u građanskim ili privrednim stvarima gdje sud Države članice, u skladu sa zakonskim odredbama pomenute Države, zahtijeva: (a) od nadležnog suda druge Države članice da izvede dokaze; ili (b) da izvede dokaze direktno u drugoj Državi članici.</p> <p>2. Neće se uputiti zamolnica za pribavljanje dokaza, koji nijesu namijenjeni za korišćenje u sudskom postupku, koji se već vodi ili tek treba da bude pokrenut.</p> <p>3. U ovoj Regulativi, termin "Država članica" će označavati Države članice, sa izuzetkom Danske.</p>	<p>država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima (u daljem tekstu: Regulativa 1206/2001), sud može:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) zatražiti izvođenje dokaza od nadležnog suda u drugoj državi članici, ili 2) zatražiti dozvolu za neposredno izvođenje dokaza u drugoj državi članici, u skladu sa pretpostavkama iz člana 17 Regulative 1206/2001. 			
<p>Član 2</p> <p>Direktno dostavljanje između sudova</p> <p>1. Zamolnice u skladu sa članom 1(1)(a), u daljem tekstu "zamolnice", će biti dostavljane od strane suda pred kojim se postupak već vodi ili tek treba da bude pokrenut, u daljem tekstu "sud molilac" ("sud od koga potiče zamolnica"), direktno nadležnom sudu druge Države članice, u daljem tekstu "zamoljeni sud", za vršenje izvođenja dokaza.</p> <p>2. Svaka Država članica će sastaviti listu sudova nadležnih za vršenje izvođenja dokaza, saglasno ovoj Regulativi. U listi će, takođe, biti navedena teritorijalna, i gdje je relevantno, specijalna nadležnost pomenutih sudova.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508e</p> <p>Kad izvođenje dokaza treba da se sprovede prema Regulativi (EZ) broj 1206/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta od 28. maja 2001. godine o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima (u daljem tekstu: Regulativa 1206/2001), sud može:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) zatražiti izvođenje dokaza od nadležnog suda u drugoj državi članici, ili 2) zatražiti dozvolu za neposredno izvođenje dokaza u drugoj državi članici, u skladu sa pretpostavkama iz člana 17 Regulative 1206/2001. <p style="text-align: center;">Član 508z</p> <p>Za izvođenje dokaza, kao zamoljeni sud u Crnoj Gori, u smislu člana 2 stav 1 Regulative 1206/2001, nadležan je osnovni sud na čijem području treba da se izvede dokaz.</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 3</p> <p style="text-align: center;">Centralni organ</p> <p>1. Svaka Država članica će odrediti centralni organ, koji će biti odgovoran za:</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) dostavljanje informacija sudovima; (b) traženje rješenja u vezi sa bilo kakvim poteškoćama, koje se 	<p style="text-align: center;">Član 508j</p> <p>Centralni organ u Crnoj Gori, u smislu člana 3 Regulative 1206/2001, je Ministarstvo pravde.</p>	Potpuno usklađeno		

<p>mogu pojaviti u odnosu na zamolnicu;</p> <p>(c) prosljeđivanje zamolnice nadležnom sudu, u izuzetnim slučajevima, na zahtjev suda molioca.</p> <p>2. Federalna država, Država u kojoj se primjenjuje nekoliko pravnih sistema ili Država sa autonomnim teritorijalnim entitetima, će imati slobodu da odredi više od jednog centralnog organa.</p> <p>3. Svaka Država članica će takođe odrediti centralni organ naveden u stavu 1, odnosno jedan nadležni organ ili više nadležnih organa, koji će biti odgovoran/odgovorni za donošenje odluka o zamolnicama, u skladu sa članom 17.</p>				
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE II DOSTAVLJANJE I IZVRŠENJE ZAMOLNICA Odjeljak 1 Dostavljanje zamolnice Član 4 Forma i sadržaj zamolnice</p> <p>1. Zamolnica će biti sastavljena korišćenjem formulara A ili, gdje je to prikladno, formulara I u Prilogu. Ista će sadržati sljedeće podatke:</p> <p>(a) sud molilac i, gdje je relevantno, zamoljeni sud;</p> <p>(b) imena i adrese stranaka u postupku i, ako ih imaju, njihovih zastupnika;</p> <p>(c) priroda i predmet slučaja i kratki pregled činjeničnog stanja;</p> <p>(d) opis izvođenja dokaza koje treba izvršiti;</p> <p>(e) u slučaju kada se zamolnica odnosi na saslušanje lica:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ime(-na) i adresa(-e) lica, koje/koja treba da bude/-u saslušano/-a, - pitanja koja treba da budu postavljena licu/-ima, koje/koja treba da bude/-u saslušano/-a ili opis predmeta o kome treba da se sasluša/-ju, - gdje je relevantno, upućivanje na pravo na odbijanje svjedočenja, u skladu sa zakonom Države članice suda molioca, 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>- svaki zahtjev da se saslušanje izvede pod zakletvom ili potvrđivanjem umjesto pomenutog, odnosno da se koristi neka posebna forma,</p> <p>- gdje je prikladno, bilo koje druge informacije koje sud molilac cijeni za potrebne;</p> <p>(f) u slučaju kada se zamolnica odnosi na bilo koji drugi oblik izvođenja dokaza, dokumenta ili druge predmete koja/koje treba pregledati;</p> <p>(g) gdje je prikladno, svaka zamolnica u skladu sa članom 10(3) i (4), i članovima 11 i 12 , i sve informacije koje su potrebne za njenu primjenu.</p> <p>2. Zamolnica i sva dokumenta koja prate zamolnicu će biti izuzeti od provjere autentičnosti i bilo kakve ekvivalentne formalnosti.</p> <p>3. Dokumenta za koja sud molilac smatra potrebnim da ih priloži za izvršenje zamolnice će biti praćena prevodom na jezik, na kome je napisana zamolnica.</p>				
<p>Član 5 Jezik</p> <p>Zamolnica i prepiske u skladu sa ovom Regulativom će biti sastavljene na službenom jeziku zamoljene Države članice ili, ukoliko postoji nekoliko službenih jezika u pomenutoj Državi članici, na službenom jeziku ili na jednom od službenih jezika mjesta gdje će se izvršiti zahtijevano izvođenje dokaza, odnosno na drugom jeziku za koji je Država članica naznačila da ga može prihvatiti. Svaka Država članica će navesti službeni jezik, odnosno službene jezike institucija Evropske zajednice, pored svog službenog jezika, koji je/koji su prihvatljiv/-i za pomenutu Državu za svrhe kompletiranja formulara.</p>	<p>Član 508i</p> <p>Zamolnica za izvođenje dokaza, kao i obavještenje iz druge države članice moraju biti sačinjeni na crnogorskom jeziku ili uz njih mora biti priložen prevod na crnogorski jezik izvršen od strane ovlašćenog tumača jedne od država članica.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		
<p>Član 6</p> <p>Dostavljanje zamolnica i ostale prepiske</p> <p>Zamolnice i prepiske, u skladu sa ovom Regulativom, će biti dostavljane najbržim mogućim sredstvima, za koja je zamoljena Država članica naznačila da ih može prihvatiti. Dostavljanje može</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana</p>	

<p>biti izvršeno putem svih adekvatnih sredstava, pod uslovom da primljeni dokument vjerodostojno odražava sadržaj proslijeđenog dokumenta i da su sve informacije u istom čitke.</p>			<p>pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Odjeljak 2 Prijem zamolnice Član 7 Prijem zamolnice</p> <p>1. U roku od sedam dana od prijema zamolnice, zamoljeni nadležni sud će poslati potvrdu prijema sudu molioocu, koristeći formular B u Prilogu. U slučaju kada zamolnica ne ispunjava uslove navedene u članovima 5 i 6, zamoljeni sud će unijeti napomenu u tom smislu u potvrdu o prijemu.</p> <p>2. U slučaju kada izvršenje zamolnice sastavljene korišćenjem formulara A u Prilogu, koja ispunjava uslove navedene u članu 5, na spada u domen nadležnosti suda kome je dostavljena, pomenuti sud će proslijediti zamolnicu naležnom sudu svoje Države članice i isti će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome, koristeći formular A u Prilogu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 8 Nepotpuna zamolnica</p> <p>1. Ako zamolnica ne može biti izvršena zbog toga što ne sadrži sve neophodne informacije saglasno članu 4, zamoljeni sud će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome bez odlaganja i, najkasnije, u roku od 30 dana od prijema zamolnice, koristeći formular C u Prilogu, i zahtijevaće od istoga da pošalje informacije koje nedostaju, što treba da bude navedeno na najprecizniji mogući način.</p> <p>2. Ako zamolnica ne može biti izvršena zbog toga što je neophodan depozit ili avans u skladu sa članom 18(3), zamoljeni sud će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome bez odlaganja i, najkasnije, u roku od 30 dana od prijema zamolnice, koristeći formular C u Prilogu, kao i obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome kako depozit ili avans treba da bude</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>uplaćen. Zamoljeni Sud će potvrditi prijem depozita ili avansa bez odlaganja, a najkasnije u roku od 10 dana od prijema depozita ili avansa, koristeći formular D.</p>				
<p>Član 9 Kompletiranje zamolnice</p> <p>1. Ako je zamoljeni sud notirao na potvrdi o prijemu, saglasno članu 7(1), da zamolnica nije u skladu sa uslovima navedenim u članovima 5 i 6, odnosno informisao sud od koga potiče zamolnica, saglasno članu 8, da zamolnica ne može biti izvršena zato što ne sadrži sve potrebne informacije u skladu sa članom 4, vremensko ograničenje prema članu 10 će početi da teče kada zamoljeni sud primi propisno kompletiranu zamolnicu.</p> <p>2. U slučaju kada je zamoljeni sud zatražio depozit ili avans, u skladu sa članom 18(3), navedeno vremensko ograničenje će početi da teče od trenutka uplate depozita ili avansa.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>Odjeljak 3 Izvođenje dokaza od strane zamoljenog suda Član 10 Opšte odredbe o izvršavanju zamolnice</p> <p>1. Zamoljeni sud će izvršiti zamolnicu bez odlaganja i, najkasnije, u roku od 90 dana od prijema zamolnice.</p> <p>2. Zamoljeni sud će izvršiti zamolnicu u skladu sa zakonom svoje Države članice.</p> <p>3. Sud molilac može zahtijevati da zamolnica bude izvršena u skladu sa posebnom procedurom, definisanom zakonom njegove Države članice, koristeći formular A u Prilogu. Zamoljeni sud će udovoljiti takvim zahtjevu, osim u slučaju kada je ova procedura nekompatibilna za zakonom Države članice zamoljenog suda ili iz razloga značajnih praktičnih poteškoća. Ukoliko zamoljeni sud ne udovolji pomenutom zahtjevu zbog jednog od navedenih razloga, on će o tome obavijestiti sud od koga potiče zamolnica koristeći formular E u Prilogu.</p> <p>4. Sud molilac može tražiti od zamoljenog suda da koristi</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>komunikacione tehnologije prilikom vršenja izvođenja dokaza, naročito putem upotrebe videokonferencije ili telefonske konferencije.</p> <p>Zamoljeni sud će udovoljiti takvom zahtjevu, osim u slučaju kada je isti nekompatibilan za zakonom Države članice zamoljenog suda ili iz razloga značajnih praktičnih poteškoća.</p> <p>Ukoliko zamoljeni sud ne udovolji pomenutom zahtjevu zbog jednog od navedenih razloga, on će o tome obavijestiti sud od koga potiče zamolnica koristeći formular E u Prilogu.</p> <p>Ukoliko ne postoji pristup prethodno navedenim tehničkim sredstvima u sudu moliocu ili u zamoljenom sudu, sudovi mogu učiniti takva sredstva dostupnim putem uzajamnog sporazuma.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 11</p> <p>Vršenje u prisustvu strana i uz njihovo učešće</p> <p>1. Ukoliko je to definisano zakonom Države članice suda molioca, strane i njihovi zastupnici, ako postoje, imaju pravo da budu prisutni prilikom vršenja izvođenja dokaza od strane zamoljenog suda.</p> <p>2. Sud molilac će, u svojoj zamolnici, informisati zamoljeni sud da će strane i njihovi zastupnici, ako postoje, biti prisutni i, gdje je prikladno, da se njihovo učešće zahtijeva, koristeći formular A u Prilogu. Pomenute informacije takođe mogu biti date u bilo kom drugom adekvatnom vremenskom trenutku.</p> <p>3. Ukoliko se zahtijeva učešće strana i njihovih zastupnika, ako postoje, prilikom vršenja izvođenja dokaza, zamoljeni sud će odrediti, saglasno članu 10, uslove pod kojima oni mogu da učestvuju.</p> <p>4. Zamoljeni sud će obavijestiti strane i njihove zastupnike, ako postoje, o vremenu i mjestu održavanja postupka i, gdje je prikladno, uslovima pod kojima mogu da učestvuju, koristeći formular F u Prilogu.</p> <p>5. Stavovi 1 do 4 neće uticati na mogućnost koju ima zamoljeni sud da traži od strana i njihovih zastupnika, ako postoje, da</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>prisustvuju ili učestvuju u vršenju izvođenja dokaza, ako je takva mogućnost definisana zakonom njegove Države članice.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 12</p> <p>Vršenje u prisustvu predstavnika suda molioca i uz njihovo učešće</p> <p>1. Ukoliko je to kompatibilno sa zakonom Države članice suda molioca, predstavnici suda molioca imaju pravo da budu prisutni prilikom vršenja izvođenja dokaza od strane zamoljenog suda.</p> <p>2. Za svrhe ovog člana, termin "predstavnik" će podrazumijevati članove sudskog osoblja imenovane od strane suda molioca, u skladu sa zakonom njegove Države članice. Sud molilac takođe može da odredi, u skladu sa zakonom njegove Države članice, bilo koje drugo lice, kao što je vještak.</p> <p>3. Sud molilac će, u svojoj zamolnici, informisati zamoljeni sud da će njegovi predstavnici biti prisutni i, gdje je prikladno, da se zahtijeva njihovo učešće, koristeći formular A u Prilogu. Pomenute informacije takođe mogu biti date u bilo kom drugom adekvatnom vremenskom trenutku.</p> <p>4. Ukoliko se zahtijeva učešće predstavnika suda molioca prilikom vršenja izvođenja dokaza, zamoljeni sud će odrediti, saglasno članu 10, uslove pod kojima oni mogu da učestvuju.</p> <p>5. Zamoljeni sud će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica, o vremenu i mjestu održavanja postupka i, gdje je prikladno, uslovima pod kojima predstavnici mogu da učestvuju, koristeći formular F u Prilogu.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508ž</p> <p>Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori koje zahtijeva izvođenje dokaza može u slučajevima na koje se primjenjuje Regulativa 1206/2001 i u skladu sa tom Regulativom, učestvovati u izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice.</p> <p>Stranke, njihovi zastupnici i vještaci mogu, u slučajevima na koje se primjenjuje Regulativa 1206/2001 i u skladu sa tom regulativom, da prisustvuju izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice, na način na koji bi u postupku pred nadležnim sudom u Crnoj Gori mogli da učestvuju u izvođenju dokaza.</p> <p>Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori može neposredno izvoditi dokaze u drugoj državi članici, u skladu sa članom 17 Regulative 1206/2001.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	
<p style="text-align: center;">Član 13</p> <p style="text-align: center;">Sredstva prinude</p> <p>Gdje je neophodno, prilikom vršenja zamolnice, zamoljeni sud će primijeniti adekvatna sredstva prinude u slučajevima i u istom obimu definisanim zakonom Države članice zamoljenog suda, za izvršenje zamolnice upućene za istu svrhu od strane organa njegove države ili jedne od zainteresovanih strana.</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p style="text-align: center;">Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p style="text-align: center;">Član 14 Odbijanje izvršenja</p> <p>1. Zamolnica za saslušanje lica neće biti izvršena kada lice na koje se zamolnica odnosi traži pravo odbijanja ili zabrane svjedočenja, (a) u skladu sa zakonom Države članice zamoljenog suda; ili (b) u skladu sa zakonom Države članice suda molioća, i takvo pravo je precizno navedeno u zamolnici, ili za pomenutu svrhu, u slučaju zamoljenog suda, potvrđeno od strane suda molioća.</p> <p>2. Pored osnova navedenih u stavu 1, izvršenje zamolnice može biti odbijeno isključivo ako:</p> <p>(a) zamolnica ne spada u opseg ove Regulative, kako je navedeno u članu 1; ili</p> <p>(b) izvršenje zamolnice u skladu sa zakonom Države članice zamoljenog suda ne potpada pod funkcije pravosuđa; ili</p> <p>(c) sud molilac nije udovoljio zahtjevu zamoljenog suda da kompletira zamolnicu, u skladu sa članom 8, u roku od 30 dana od trenutka kada je zamoljeni sud tražio da pomenuto bude urađeno; ili</p> <p>(d) depozit ili avans zatražen u skladu sa članom 18(3) nije uplaćen u roku od 60 dana nakon što je zamoljeni sud zatražio pomenuti depozit ili avans.</p> <p>3. Izvršenje ne može biti odbijeno od strane zamoljenog suda samo po osnovu da, po zakonu njegove Države članice, sud pomenute Države članice ima isključivu nadležnost u predmetnoj stvari ili zakon te Države članice ne priznaje pravo postupanja po istoj.</p> <p>4. Ako je izvršenje zamolnice odbijeno po nekom od osnova navedenih u stavu 2, zamoljeni sud će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome u roku od 60 dana od prijema zamolnice od strane zamoljenog suda, koristeći formular H u Prilogu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p style="text-align: center;">Član 15 Obavještenje o odlaganju</p> <p>Ukoliko zamoljeni sud nije u poziciji da izvrši zamolnicu u roku od</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno</p>	

<p>90 dana od njenog prijema, isti će o tome obavijestiti sud od koga potiče zamolnica, koristeći formular G u Prilogu. Kada sud učini navedeno, biće navedene osnove za odlaganje, kao i procijenjeni vremenski period za koji zamoljeni sud očekuje da će mu biti potreban za izvršenje zamolnice.</p>			<p>primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 16 Postupak nakon izvršenja zamolnice Zamoljeni sud će poslati bez odlaganja sudu moliocu dokumenta kojima se konstatuje izvršenje zamolnice i, gdje je prikladno, vratiti dokumenta primljena od strane suda molioca. Dokumenta će biti proračena potvrdom izvršenja, koristeći formular H u Prilogu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Odjeljak 4 Direktno izvođenje dokaza od strane suda molioca Član 17</p> <p>1. U slučaju kada sud zahtijeva da izvodi dokaze direktno u drugoj Državi članici, isti će dostaviti zamolnicu centralnom organu ili nadležnom tijelu navedenom u članu 3(3) u toj Državi, koristeći formular I u Prilogu.</p> <p>2. Direktno izvođenje dokaza se može dogoditi samo ukoliko može biti izvršeno na dobrovoljnoj osnovi, bez potrebe za sredstvima prinude.</p> <p>U slučaju kada direktno izvođenje dokaza podrazumijeva da će lice biti saslušano, sud molilac će obavijestiti pomenuto lice da će se izvršenje dogoditi na dobrovoljnoj osnovi.</p> <p>3. Izvođenje dokaza će biti izvršeno od strane člana sudskog osoblja ili od strane bilo kog lica kao što je vještak, koje će biti određeno, saglasno zakonu Države članice suda molioca.</p> <p>4. U roku od 30 dana od prijema zamolnice, centralni organ ili nadležno tijelo zamoljene Države članice će obavijestiti sud od koga potiče zamolnica o tome da li je zamolnica prihvaćena i, ako je potrebno, pod kojim uslovima u skladu sa zakonom njegove</p>	<p>Član 508e</p> <p>Kad izvođenje dokaza treba da se sprovede prema Regulativi (EZ) broj 1206/2001 Evropskog parlamenta i Savjeta od 28. maja 2001. godine o saradnji između sudova država članica u pogledu izvođenja dokaza u građanskim i privrednim stvarima (u daljem tekstu: Regulativa 1206/2001), sud može:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) zatražiti izvođenje dokaza od nadležnog suda u drugoj državi članici, ili 2) zatražiti dozvolu za neposredno izvođenje dokaza u drugoj državi članici, u skladu sa pretpostavkama iz člana 17 Regulative 1206/2001. <p>Član 508ž</p> <p>Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori koje zahtijeva izvođenje dokaza može u slučajevima na koje se primjenjuje Regulativa 1206/2001 i u skladu sa tom Regulativom, učestvovati u izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice.</p> <p>Stranke, njihovi zastupnici i vještaci mogu, u</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	

<p>Države članice će biti sprovedeno pomenuto izvršenje, koristeći formular J.</p> <p>Naročito, centralni organ ili nadležno tijelo mogu odrediti sud svoje Države članice da učestvuje u vršenju izvođenja dokaza kako bi se osigurala prikladna primjena ovog Člana i uslova koji su definisani.</p> <p>Centralni organ ili nadležno tijelo će ohrabriti korišćenje komunikacionih tehnologija, kao što su video konferencije i telefonske konferencije.</p> <p>5. Centralni organ ili nadležno tijelo mogu odbiti direktno izvođenje dokaza, samo ako:</p> <p>(a) zamolnica ne spada u opseg ove Regulative, kako je definisano članom 1;</p> <p>(b) zamolnica ne sadrži sve potrebne informacije, u skladu sa članom 4; ili</p> <p>(c) zahtijevano direktno izvođenje dokaza je protivno fundamentalnim principima prava u njegovoj Državi članici.</p> <p>6. Ne dovodeći u pitanje uslove definisane u skladu sa stavom 4, sud molilac će izvršiti zamolnicu u skladu sa zakonom svoje Države članice.</p>	<p>slučajevima na koje se primjenjuje Regulatorna 1206/2001 i u skladu sa tom regulativom, da prisustvuju izvođenju dokaza pred zamoljenim sudom druge države članice, na način na koji bi u postupku pred nadležnim sudom u Crnoj Gori mogli da učestvuju u izvođenju dokaza.</p> <p>Sudija pojedinac, odnosno sudsko vijeće nadležnog suda u Crnoj Gori može neposredno izvoditi dokaze u drugoj državi članici, u skladu sa članom 17 Regulative 1206/2001.</p>			
<p>Troškovi</p> <p>Član 18</p> <p>1. Izvršenje zamolnice, u skladu sa članom 10, ne povlači potraživanje za bilo kakvom naknadom taksu ili troškova.</p> <p>2. Međutim, ako zamoljeni sud tako zahtijeva, sud molilac će obezbijediti naknadu, bez odlaganja:</p> <ul style="list-style-type: none"> - honorara plaćenih vještacima i tumačima, i - troškova nastalih u vezi sa primjenom člana 10(3) i (4). <p>Dužnost strana da snose ove honorare ili troškove će biti regulisana zakonom Države članice suda molioca.</p> <p>3. U slučaju kada se zahtijeva mišljenje vještaka, zamoljeni sud može, prije izvršenja zamolnice, tražiti od suda molioca adekvatni depozit ili avans na ime zahtijevanih troškova. U svim ostalim</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>slučajevima, depozit ili avans neće biti uslov za izvršavanje zamolnice.</p> <p>Depozit ili avans će biti uplaćeni od strana, ako je pomenuto definisano zakonom Države članice suda molioca.</p>			
<p>POGLAVLJE III ZAVRŠNE ODREDBE Član 19 Pravila primjene</p> <p>1. Komisija će sastaviti i redovno ažurirati priručnik, koji će takođe biti dostupan elektronskim putem, i sadržati informacije obezbijeđene od strane Država članica u skladu sa članom 22 i sporazumima, odnosno aranžmanima koji su na snazi, saglasno članu 21.</p> <p>2. Ažuriranje i vršenje tehničkih izmjena i dopuna standardnih formulara navedenih u Prilogu će biti vršeno u skladu sa savjetodavnim postupkom, definisanim članom 20(2).</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>	
<p>Član 20 Komitet</p> <p>1. Pomoć Komisiji će pružati Komitet.</p> <p>2. U slučaju pozivanja na ovaj stav, primjenjivaće se članovi 3 i 7 Odluke 1999/468/EC.</p> <p>3. Komitet će usvojiti svoj Poslovnik (Pravila postupka).</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>	
<p>Član 21 Odnos sa postojećim ili budućim sporazumima ili aranžmanima među Državama članicama</p> <p>1. Ova Regulatorna će, u odnosu na pitanja na koje se primjenjuje, imati prevagu nad ostalim odredbama sadržanim u bilateralnim ili multilateralnim sporazumima ili aranžmanima, zaključenim od strane Država članica, a naročito u Haškoj Konvenciji od 1. marta 1954. godine o građanskom postupku i u Haškoj Konvenciji od 18. marta 1970. godine o izvođenju dokaza u inostranstvu u građanskim i privrednim stvarima, u odnosima među Državama članicama koje su strane pomenutih Konvencija.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji (Crna Gora je potvrdila Konvenciju o građanskom</p>

<p>2. Ova Regulativa neće predstavljati prepreku Državama članicama da održavaju ili zaključuju sporazume ili aranžmane među jednom ili više njih kako bi dodatno olakšale izvođenje dokaza, pod uslovom da su isti kompatibilni sa ovom Regulativom.</p> <p>3. Države članice će poslati Komisiji:</p> <p>(a) do 1. jula 2003. godine, kopiju sporazuma ili aranžmana održanih između Država članica, kako je navedeno u stavu 2;</p> <p>(b) kopiju sporazuma ili aranžmana zaključenih između Država članica, kako je navedeno u stavu 2, kao i nacрте pomenutih sporazuma ili aranžmana, koje iste namjeravaju da usvoje; i</p> <p>(c) bilo kakav otkaz, ili izmjene i dopune, pomenutih sporazuma ili aranžmana.</p>			<p>postupku zaključenom 01. marta 1954. u Hagu ("Službeni list FNRJ - Međunarodni ugovori (Dodatak)", br.006/62 od 23.06.1962)) i Konvenciju o izvođenju dokaza u inostranstvu u građanskim i privrednim stvarima, sačinjena u Hagu, 18. marta 1970. godine ("Službeni list Crne Gore - Međunarodni ugovori", br. 007/11 od 08.06.2011)</p>
<p>Član 22</p> <p>Komunikacija</p> <p>Do 1. jula 2003. godine, svaka Država članica će Komisiji dostaviti sljedeće:</p> <p>(a) listu u skladu sa članom 2(2), u kojoj se navodi teritorijalna i, gdje je to prikladno, specijalna nadležnost sudova;</p> <p>(b) imena i adrese centralnih organa i nadležnih tijela shodno članu 3, navodeći njihovu teritorijalnu nadležnost;</p> <p>(c) tehnička sredstva za prijem zamolnica, koja su na raspolaganju</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>	

<p>sudovima na listi saglasno članu 2(2); (d) jezike prihvaćene za zamolnice, kako je navedeno u članu 5. Države članice će informisati Komisiju o svim naknadnim izmjenama ovih informacija.</p>				
<p>Član 23 Pregled Ne kasnije od 1. januara 2007. godine, i svakih pet godina nakon toga, Komisija će prezentovati Evropskom Parlamentu, Savjetu i Ekonomskom i socijalnom komitetu, izvještaj o primjeni ove Regulative, obraćajući posebnu pažnju na praktičnu primjenu člana 3(1)(c) i 3, i članova 17 i 18.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Član 24 Stupanje na snagu 1. Ova Regulatoriva će stupiti na snagu 1. jula 2001. godine. 2. Ova Regulatoriva će se primjenjivati od 1. januara 2004. godine, sa izuzetkom članova 19, 21 i 22, koji će se primjenjivati počev od 1. jula 2001. godine. Ova Regulatoriva će biti obavezujuća u cjelosti i direktno primjenjiva u Državama članicama, u skladu sa Sporazumom, kojim je uspostavljena Evropska zajednica.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Neprenosivo</p>		
<p>Regulatoriva (EZ) 861/2007</p>				
<p>POGLAVLJE I PREDMET I PODRUČJE PRIMJENE Član 1 Predmet Ovom se Regulatorivom uvodi evropski postupak za sporove male vrijednosti (u daljem tekstu: Evropski postupak za sporove male vrijednosti) sa namjerom da se pojednostavi i ubrza parnični postupak u prekograničnim sporovima male vrijednosti i da se smanje troškovi. Evropski postupak za sporove male vrijednosti na raspolaganju je strankama u sporu kao alternativa postupku koji postoji u skladu s pravom država članica. Ova Regulatoriva takođe uklanja međupostupke potrebne da bi se</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>omogućilo priznanje i izvršenje u drugim državama članicama sudskih odluka donesenih u jednoj državi članici u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti.</p>			
<p>Član 2 mijenja regulativa 32015R2421</p>			
<p>Član 3 Prekogranični predmeti 1. Za potrebe ove Regulative prekogranični predmet je predmet u kome najmanje jedna od stranaka ima prebivalište ili uobičajeno boravište u državi članici koja nije država članica u kojoj se nalazi sud ili tribunal. Stav 2 i stav 3 mijenja regulativa 32015R2421</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>POGLAVLJE II EVROPSKI POSTUPAK ZA SPOROVE MALE VRIJEDNOSTI Član 4 Pokretanje postupka 1. Tužitelj pokreće Evropski postupak za sporove male vrijednosti ispunjavanjem standardnog Obrasca tužbenog zahtjeva A datog u Prilogu I, i ulaganjem istog neposredno kod nadležnog suda ili tribunala, poštom ili drugim sredstvima komunikacije kao što su faks ili elektronska pošta, koji su prihvatljivi državi članici u kojoj se postupak pokreće. Obrazac zahtjeva uključuje opis dokaza koji potkrepljuju zahtjev i priložene su, ako je potrebno, odgovarajuće dokazne isprave. 2. Države članice obavještavaju Komisiju koja sredstva komunikacije prihvataju. Komisija objavljuje te podatke. 3. Kada je zahtjev izvan područja primjene ove Regulative, sud ili tribunal o tome obavještava tužitelja. Ako tužitelj ne povuče tužbeni zahtjev, sud ili tribunal nastavlja s postupkom u skladu s nadležnim procesnim pravom koje se primjenjuje u državi članici u kojoj se postupak vodi. 4. Kada sud ili tribunal smatra da su informacije koje je podnio tužilac neadekvatne ili nedovoljno jasne, ili ako obrazac zahtjeva</p>	<p>Član 508k Za suđenje u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, u smislu Regulative (EU) broj 861/2007 Evropskog parlamenta i Savjeta od 11. jula 2007. godine o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti (u daljem tekstu: Regulativa 861/2007), nadležan je osnovni sud, odnosno Privredni sud Crne Gore.</p> <p>Član 508lj U slučaju iz člana 4 stav 3 Regulative 861/2007, na postupak koji će se voditi neće se primjenjivati odredbe Regulative 861/2007, već će se postupak nastaviti prema odredbama ovog zakona.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Nadležnost za odlučivanje i sprovođenje izvršenja na osnovu isprave donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti uređena je članom 291i Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju.</p>

<p>nije valjano ispunjen, on će, osim ako zahtjev nije očigledno neosnovan ili nije očigledno nedopušten, tužitelju pružiti mogućnost da dopuni ili ispravi obrazac tužbenog zahtjeva ili dostavi dodatne informacije ili dokumente, ili da povuče tužbeni zahtjev u roku koji odredi sud. Sud ili tribunal u te svrhe koristi standardni obrazac B dat u Prilogu II.</p> <p>Kada je zahtjev očigledno neosnovan ili je očigledno nedopušten ili kada tužitelj ne dopuni i ne ispravi obrazac tužbenog zahtjeva u navedenom roku, zahtjev se odbacuje. Sud odnosno tribunal obavještava tužioca o odbacivanju i o tome da li je protiv odbacivanja dozvoljena žalba.</p> <p>Stav 5 mijenja regulativa 32015R2421</p>			
<p>Član 5</p> <p>Vođenje postupka</p> <p>Stav 1 mijenja regulativa 32015R2421</p> <p>2. Nakon primanja valjano ispunjenog obrasca tužbenog zahtjeva, sud ili tribunal ispunjava dio I standardnog obrasca za odgovore C datog u Prilogu III.</p> <p>Primjerak obrasca tužbenog zahtjeva i, ako je potrebno, dokumenata kojima se zahtjev potkrepljuje zajedno s ispunjenim obrascem za odgovore dostavljaju se tuženom u skladu s članom 13. Ovi dokumenti se šalju u roku od 14 dana od primanja valjano ispunjenog obrasca tužbenog zahtjeva.</p> <p>3. Tuženi dostavlja svoj odgovor u roku od 30 dana od dostave obrasca tužbenog zahtjeva i obrasca za odgovor ispunjavanjem dijela II standardnog obrasca C za odgovor i, ako je potrebno, prilaže sve relevantne dokumente kojima se potkrepljuje zahtjev i vraća ih sudu ili tribunalu, ili na drugi primjeren način ne koristeći se obrascem za odgovore.</p> <p>4. U roku od 14 dana od primanja odgovora tuženog, sud ili tribunal šalje tužitelju jedan primjerak zajedno sa svim važnim dokumentima koji ga potkrepljuju.</p> <p>5. Ako tuženi u odgovoru tvrdi da vrijednost nenovčanog</p>	<p style="text-align: center;">Član 508l</p> <p>Obrasci, u smislu Regulative 861/2007, pravni lijekovi, predlozi i saopštenja koja se daju van rasprave, podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.</p> <p style="text-align: center;">Član 508m</p> <p>Sud će odbaciti protivtužbu koja nije podnesena u skladu sa Regulativom 861/2007, osim u slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007.</p> <p>U slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007, na postupak koji će se voditi povodom tužbe i protivtužbe neće se primjenjivati odredbe Regulative 861/2007, već će se postupak nastaviti u skladu sa odredbama ovog zakona.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Član 5, st. 3, 4, 5 i 6 Regulative će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.</p>

<p>zahtjeva prelazi iznos naveden u članu 2 stav 1, sud ili tribunal odlučuje u roku od 30 dana od dana dostave odgovora na tužbu tužitelju je li tužbeni zahtjev u području primjene ove Regulative. Takva se odluka ne može zasebno osporavati.</p> <p>6. Svaka protivtužba koja se podnosi korišćenjem standardnog obrasca A i svi relevantni dokumenti koji je potkrepljuju dostavljaju se tužitelju u skladu s članom 13. Ti se dokumenti dostavljaju u roku od 14 dana od zaprimanja. Tužitelj ima 30 dana od dostave da odgovori na protivtužbu.</p> <p>7. Ako protivtužba prelazi vrijednost iz člana 2 stav 1, tužba i protivtužba se neće rješavati u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti, već u skladu s nadležnim procesnim pravom koje se primjenjuje u državi članici u kojoj se vodi postupak. Članovi 2 i 4, kao i stavovi 3, 4 i 5 ovog člana primjenjuju se <i>mutatis mutandis</i> na protivtužbe.</p>				
<p>Član 6 Jezici</p> <p>1. Obrazac tužbenog zahtjeva, odgovor, svaka protivtužba, svaki odgovor na protivtužbu i svaki opis važnih dokumenata koji ih potkrepljuju dostavljaju se na jeziku, ili jednom od jezika, suda ili tribunala.</p> <p>2. Ako je neki drugi dokument koji primi sud ili tribunal na jeziku koji nije jezik postupka, sud ili tribunal može tražiti prevod tog dokumenta samo ako je prevod potreban za donošenje presude.</p> <p>3. Ako stranka odbija da prihvati dokument zato što nije ni na jednom od sljedećih jezika:</p> <p>(a) službenom jeziku države članice na koju je zahtjev naslovljen ili, ako postoji više službenih jezika u toj državi članici, službenom jeziku ili jednom od službenih jezika mjesta gdje treba izvršiti dostavu ili gdje treba slati dokument;</p> <p>(b) jeziku koji razumije lice na koje je naslovljen dokument, sud ili tribunal o tome obavještava drugu stranku kako bi ona obezbijedila prevod tog dokumenta.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508n</p> <p>Dostavljanje obavještenja o odbijanju prijema pismena, u smislu člana 6 stav 3 Regulative 861/2007, vrši sud u roku od 8 dana.</p> <p>U obavještenju iz stava 1 ovog člana, sud će obavezati primaoca da dostavi sudu prevod isprave iz člana 6 stav 3 Regulative 861/2007 u roku koji ne može biti duži od osam dana i upozoriće ga na posljedice propuštanja propisane odredbama ovog zakona kojim se uređuju podnesci.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Član 6 st. 1 i 2 Regulative će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>Član 7 Završetak postupka</p> <p>1. U roku od 30 dana od prijema odgovora tuženog ili tužitelja u roku iz člana 5 stav 3 ili stav 6 sud ili tribunal donosi odluku ili: (a) traži još detalja u vezi sa tužbenim zahtjevom od stranaka u utvrđenom roku koji ne prelazi 30 dana; (b) izvodi dokaze u skladu s članom 9; ili (c) poziva stranke na usmenu raspravu koja se mora održati 30 dana od poziva.</p> <p>2. Sud ili tribunal donosi sudsku odluku u roku od 30 dana nakon usmene rasprave ili nakon prijema svih informacija potrebnih za donošenje sudske odluke. Sudska odluka se dostavlja strankama u skladu s članom 13.</p> <p>3. Ako sud ili tribunal nije primio odgovor relevantne stranke u roku iz člana 5 stav 3 ili stav 6, on donosi odluku o tužbenom zahtjevu ili protivtužbi.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>			
<p>Član 8 mijenja regulativa 32015R2421</p>						
<p>Član 9 mijenja regulativa 32015R2421</p>						
<p>Član 10 Zastupanje stranaka</p> <p>Zastupanje stranke od strane advokata ili drugog pravnom stručnjaka nije obavezno.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>			
<p>Član 11 mijenja regulativa 32015R2421</p>						
<p>Član 12 Mandat suda ili tribunala</p> <p>1. Sud ili tribunal ne zahtijeva od stranaka da daju pravnu ocjenu tužbenog zahtjeva. 2. Ako je potrebno, sud ili tribunal obavještava stranke o procesnim pitanjima.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja</p>			

3. Kadgod je to moguće, sud ili tribunal nastoji da postigne poravnanje između stranaka.			Crne Gore Evropskoj uniji	
Član 13 mijenja regulativa 32015R2421				
<p style="text-align: center;">Član 14 Rokovi</p> <p>1. Kada sud ili tribunal odredi rok, dotična stranka se obavještava o posljedicama njegovog nepoštovanja.</p> <p>2. Sud ili tribunal može produžiti rok iz člana 4 stav 4 i člana 5 stav 3 i stav 6, te člana 7 stav 1 u izuzetnim okolnostima, ako je to potrebno radi zaštite prava stranaka.</p> <p>3. Ako u izuzetnim okolnostima sud ili tribunal nije u mogućnosti da poštuje rokove iz člana 5 stav 2 do 6 te člana 7, preduzeće korake koji se traže u tim odredbama što prije to bude moguće.</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji	
<p style="text-align: center;">Član 15 Izvršnost odluka</p> <p>1. Odluka je izvršna bez obzira na bilo kakvu moguću žalbu. Nije obavezno polaganje obezbjeđenja.</p> <p>2. Član 23 se takođe primjenjuje u slučaju kada se sudska odluka izvršava u državi članici u kojoj je donesena.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508r</p> <p>Žalba protiv presude donesene u Crnoj Gori u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, ne odlaže izvršenje te presude.</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 16 Troškovi</p> <p>Stranka koja nije uspjela u postupku snosi troškove postupka. Međutim, sud ili tribunal ne dosuđuju troškove stranci koja u sporu uspije ako su ti troškovi neopravdani ili neproporcionalni tužebnom zahtjevu.</p>	<p style="text-align: center;">Član 449a</p> <p>U postupku u sporovima male vrijednosti sud neće dosuditi troškove stranci koja uspije u sporu, ako su ti troškovi nesrazmjerni sa visinom tužbenog zahtjeva."</p>	Potpuno usklađeno		
<p style="text-align: center;">Član 17 Žalba</p> <p>1. Države članice obavještavaju Komisiju o tome je li prema njihovom procesom pravu dopuštena žalba protiv sudske odluke donesene u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti, te u kojem roku se ona mora uložiti. Komisija te podatke objavljuje.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508o</p> <p>Protiv presude donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti dozvoljena je žalba, u skladu sa odredbama ovog zakona kojima se uređuje žalba u sporovima male vrijednosti.</p>	Potpuno usklađeno		

<p>2. Član 16 se primjenjuje na sve žalbe. Član 18 mijenja regulativa 32015R2421</p>			
<p>Član 19 Nadležno procesno pravo U skladu s odredbama ove Regulative, Evropski postupak za sporove male vrijednosti uređen je procesnim pravom države članice u kojoj se postupak vodi.</p>	<p>Član 508k Za suđenje u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, u smislu Regulative (EU) broj 861/2007 Evropskog parlamenta i Savjeta od 11. jula 2007. godine o uvođenju evropskog postupka za sporove male vrijednosti (u daljem tekstu: Regulativa 861/2007), nadležan je osnovni sud, odnosno Privredni sud Crne Gore.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	
<p>POGLAVLJE III PRIZNANJE I IZVRŠENJE U DRUGOJ DRŽAVI ČLANICI Član 20 Priznanje i izvršenje 1. Odluka donesena u državi članici u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti priznaje se i izvršava u drugoj državi članici bez potrebe za potvrdom izvršnosti i bez ikakve mogućnosti prigovora njenom priznavanju. Stav 2 mijenja regulativa 32015R2421</p>	<p>Član 508s Potvrdu iz člana 20 stav 2 Regulative 861/2007 izdaje sud koji je donio presudu za koju se izdaje potvrda.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Izvršenje na osnovu isprave donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti uređeno je članom 291z Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>

<p style="text-align: center;">Član 21 Postupak izvršenja</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje odredbe ovog poglavlja, postupak izvršenja uređuje se pravom države članice izvršenja. Svaka sudska odluka donesena u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti izvršava se pod istim uslovima kao sudska odluka donesena u državi članici izvršenja.</p> <p>2. Stranka koja traži izvršenje, podnosi:</p> <p>(a) Kopiju sudske odluke koja ispunjava uslove potrebne za utvrđivanje njene vjerodostojnosti; i</p> <p>(b) potvrdu iz člana 20 stav 2 i, ako je potrebno, prevod iste na službeni jezik države članice izvršenja ili, ako u toj državi postoji više službenih jezika, na službeni jezik ili jedan od službenih jezika sudskog postupka mjesta gdje se traži izvršenje u skladu sa pravom te države članice, ili na drugi jezik za koji je država članica izvršenja navela da ga može prihvatiti.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Dostavljanje prevoda kopije potvrde o sudskoj odluci u smislu čl.21 stav 2 tač.b Regulative propisano je članom 291j Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju, dok je izvršenje na osnovu isprave donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti propisano članom 291z navedenog zakona</p>
--	----------------------------------	--------------------------	---

<p>3. Stranka koja zahtijeva izvršenje sudske odluke donesene u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti u drugoj državi članici ne mora imati:</p> <p>(a) ovlaštenog zastupnika; ili</p> <p>(b) poštansku adresu</p> <p>u državi članici izvršenja, osim kod zastupnika ovlaštenih za izvršni postupak.</p> <p>4. Ne zahtijeva se nikakvo obezbjeđenje, jemstvo ili depozit, bez obzira na to kako se nazivali, od stranke koja u jednoj državi članici zahtijeva izvršenje sudske odluke donesene u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti jer je strani državljanin ili zato što nema prebivalište ili boravište u državi članici izvršenja.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedeni stavovi će se primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.</p>
<p style="text-align: center;">Član 22 Odbijanje izvršenja</p> <p>1. Nadležni sud ili tribunal u državi članici u kojoj treba da se obavi izvršenje, na zahtjev lica protiv kojeg se izvršenje traži, odbija izvršenje ako je sudska odluka u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti nespojiva s prethodnom sudskom odlukom koju je donijela neka država članica ili treća zemlja, ako:</p> <p>(a) se prethodna sudska odluka odnosi na isti osnov za tužbu i donesena je između istih stranaka;</p> <p>(b) je prethodna sudska odluka donesena u državi članici u kojoj se obavlja izvršenje ili ispunjava uslove potrebne za njeno priznanje u državi članici izvršenja; i</p> <p>(c) nespojivost nije bila i nije mogla biti predmet prigovora u postupku u sudu ili tribunalu u državi članici u kojoj je donesena sudska odluka u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti.</p> <p>2. Ni pod kojim uslovima sudska odluka donesena u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti ne može biti ponovno razmatrana u pogledu materijalnih pitanja u državi članici izvršenja.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Nadležnost za odlučivanje po predlogu za obustavu izvršenja na osnovu odluke donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti uređeno je članom 291k Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>

<p style="text-align: center;">Član 23 Zastoj ili ograničenje izvršenja</p> <p>Kada stranka ospori sudsku odluku donesenu u Evropskom postupku za sporove male vrijednosti ili kada je osporavanje još moguće ili kada je stranka podnijela zahtjev za reviziju u smislu člana 18, nadležni sud ili tribunal ili nadležni organ u državi članici izvršenja može, na zahtjev stranke protiv koje se izvršenje traži:</p> <p>(a) ograničiti postupak izvršenja na zaštitne mjere;</p> <p>(b) usloviti izvršenje davanjem obezbjeđenja, kako sam sud, odnosno organ, odluči;</p> <p>(c) u izuzetnim okolnostima zastati sa izvršenjem.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Nadležnost za odlučivanje po predlogu za odlaganje, odnosno ograničenje izvršenja na osnovu odluke donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti uređena je članom 291l Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>	
<p style="text-align: center;">POGLAVLJE IV ZAVRŠNE ODREDBE Član 24 Obavještanje</p> <p>Države članice saraduju kako bi obavijestile javnost i stručne krugove o Evropskom postupku za sporove male vrijednosti, uključujući i obavještenja o troškovima, posebno preko Evropske pravosudne mreže u građanskim i privrednim stvarima, osnovane u skladu s Odlukom 2001/470/EZ.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>Član 25 mijenja regulativa 32015R2421</p>				

Član 26 mijenja regulativa 32015R2421				
Član 27 mijenja regulativa 32015R2421				
Član 28 mijenja regulativa 32015R2421				
<p>Član 29</p> <p>Stupanje na snagu</p> <p>Ova Regulativa stupa na snagu jedan dan nakon objave u Službenom listu Evropske unije.</p> <p>Primjenjuje se od 1.januara 2009. godine, osim člana 25 koji se primjenjuje od 1. januara 2008. godine.</p> <p>Ova je Regulativa u cijelosti obvezujuća i neporedno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorom o osnivanju Evropske zajednice.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
Regulativa (EZ) 1896/2006				
<p>Član 1</p> <p>Predmet</p> <p>1. Svrha ove Regulative je: pojednostavljivanje, ubrzavanje i smanjenje troškova parničnih postupaka u prekograničnim slučajevima koji se odnose na nesporna novčana potraživanja uspostavljanjem postupka Evropskog naloga za naplatu i omogućivanje slobodnog protoka evropskih naloga za naplatu u svim državama članicama određivanjem minimalnih standarda čije poštovanje čini nepotrebnim bilo kakve dalje postupke u državama članicama izvršenja prije priznavanja i izvršenja.</p> <p>2. Ova Regulativa ne sprečava povjerioca da uloži zahtjev u skladu s članom 4 pokretanjem drugog postupka koji ima pravo u skladu s pravnom tekovinom jedne od država članica ili pravnom tekovinom Zajednice.</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji	
<p>Član 2</p> <p>Primjena</p> <p>1. Ova Regulativa se primjenjuje na građanske i privredne stvari u prekograničnim slučajevima, bez obzira na vrstu suda. Regulativa se ne odnosi na prihodne, carinske i upravne stvari ili na odgovornost država za postupke i propuste u sprovođenju javnih</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja	

<p>ovlašćenja (<i>acta iure imperii</i>):</p> <p>2. Ova Regulativa se ne primjenjuje na:</p> <p>imovinska prava koja proizlaze iz bračne zajednice, oporuke ili nasljeđivanja;</p> <p>stečaj, postupke koji se odnose na likvidaciju nelikvidnih privrednih društava i drugih pravnih lica, sudske nagodbe i slične postupke;</p> <p>socijalnu sigurnost;</p> <p>potraživanja koja proizlaze iz vanugovornih obveza, osim ako: su one bile predmet dogovora između strana ili je došlo do priznanja duga,</p> <p>ili</p> <p>se odnose na isplaćene dugove koji proizlaze iz zajedničkog vlasništva nad imovinom.</p> <p>3. U ovoj Regulativi pojam „država članica” odnosi se na države članice izuzev Danske.</p>			Crne Gore Evropskoj uniji	
<p style="text-align: center;"><i>Član 3</i></p> <p style="text-align: center;">Prekogranični slučajevi</p> <p>1. Za potrebe ove Regulative prekogranični slučaj je slučaj u kojem makar jedna strana ima prebivalište ili boravi u državi članici koja nije država članica u kojoj se nalazi sud pred kojim je pokrenut postupak.</p> <p>2. Prebivalište ili boravište se određuje u skladu s članovima 59. i 60. Regulative Savjeta (EZ) br. 44/2001 od 22. decembra 2000. o nadležnosti, priznavanju i izvršenju sudske odluke u građanskim i privrednim stvarima.</p> <p>3. Trenutak za utvrđivanje da li se radi o prekograničnom slučaju je trenutak u kojem se zahtjev za uspostavljanje Evropskog naloga za naplatu podnese u skladu s ovom Regulativom.</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji	
<p style="text-align: center;"><i>Član 4</i></p> <p style="text-align: center;">Postupak za izdavanje Evropskog naloga za naplatu</p> <p>Evropski nalog za naplatu izdaje se u svrhu naplate novčanih potraživanja za tačno utvrdjen iznos čije plaćanje dopijeva u</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati	

vrijeme kada je podnesen zahtjev za izdavanje Evropskog naloga za naplatu.			od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji
<p style="text-align: center;">Član 5 Značenje izraza</p> <p>Izrazi upotrijebljeni u ovoj Regulativi imaju sljedeća značenja: „država članica porijekla” se odnosi na državu članicu u kojoj je izdat Evropski nalog za naplatu; „država članica izvršenja” se odnosi na državu članicu u kojoj se zahtijeva izvršenje Evropskog naloga za naplatu; „sud” se odnosi na bilo koje tijelo u državi članici koje je nadležno za evropske naloge za naplatu ili bilo koje drugo s tim povezano pitanje; „sud porijekla” se odnosi na sud koji izdaje Evropski nalog za naplatu.</p>	Nema odgovarajuće odredbe		Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji
<p style="text-align: center;">Član 6 Nadležnost</p> <p>1. Za potrebe primjene ove Regulative nadležnost se određuje u skladu s važećim pravilima pravne tekovine Zajednice, posebno u skladu s Regulativom (EZ) br. 44/2001. 2. Međutim, ako se potraživanje odnosi na ugovor koji je sklopilo fizičko lice, potrošač, u svrhu za koju se može smatrati da je izvan njegove djelatnosti ili profesije, i ako je dužnik potrošač, nadležnost imaju samo sudovi u državi članici u kojoj dužnik ima prebivalište, u smislu člana 59. Regulative (EZ) br. 44/2001.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508t</p> <p>Za odlučivanje po zahtjevu za izdavanje evropskog platnog naloga, u smislu Regulative (EU) broj 1896/2006 Evropskog parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2006. godine o uvođenju postupka za evropski platni nalog (u daljem tekstu: Regulativa 1896/2006), nadležan je osnovni sud, odnosno Privredni sud Crne Gore.</p> <p>Za izdavanje potvrde izvršnosti evropskog platnog naloga nadležan je sud koji je izdao taj nalog.</p>	Potpuno usklađeno	Nadležnost za odlučivanje i sprovođenje izvršenja propisano je članom 291m Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju
<p style="text-align: center;">Član 7 Zahtjev za izdavanje Evropskog naloga za naplatu</p> <p>1. Zahtjev za izdavanje Evropskog naloga za naplatu podnosi se na</p>	<p style="text-align: center;">Član 508ć</p> <p>Zahtjev za izdavanje evropskog platnog naloga, prigovor protiv evropskog platnog naloga, zahtjev za</p>	Potpuno usklađeno	Član 7 st. 1,2,3,4 i 6 će se

<p>standardnom Formularu A koji je dat u Prilogu I.</p> <p>2. U zahtjevu se navode: imena i adrese stranaka i, gdje je to primjenjivo, njihovih zastupnika, te suda pred kojim je zahtjev podnesen; iznos potraživanja, uključujući glavnice i, gdje je to primjenjivo, kamate, ugovorne kazne i troškove; ako se na potraživanja obračunavaju kamate, kamatna stopa i period za koje se kamate zaračunavaju se takođe navode, osim u slučaju kada se radi o kamatama koje su zakonom određene kao obavezne, koje se po automatizmu dodaju glavnici u skladu s pravom države članice porijekla; osnov zahtjeva, uključujući opis okolnosti na koje se oštećeni poziva kao osnovu za zahtjev i, gdje je to primjenjivo, kamate koje se potražuju; opis dokaza koji su u korist potraživanja; osnov za nadležnost; i (g) prekograničnu prirodu slučaja u smislu člana 3.</p> <p>3. U zahtjevu povjerilac izjavljuje da su predstavljene informacije prema njegovom saznanju i uvjerenju istinite, te da prihvata da namjerno iznošenje neistine može dovesti do primjerenih sankcija u skladu sa pravnom tekovinom države članice porijekla. Stav 4 mijenja regulativa 32015R2421</p> <p>5. Zahtjev se predaje u papirnom obliku ili posredstvom bilo kojeg drugog sredstva komunikacije, uključujući elektronsko, koje je prihvatila država članica porijekla i koje je na raspolaganju sudu porijekla.</p> <p>6. Povjerilac ili, prema potrebi, njegov zastupnik, potpisuje zahtjev. U slučaju kada se zahtjev predaje u elektronskom obliku u skladu sa stavom 5, mora biti potpisan u skladu s članom 2, stav 2 Direktive 1999/93/EZ Evropskog parlamenta i Savjeta od 13. decembra 1999. o okviru Zajednice za elektronske potpise. Države članice porijekla priznaju takav potpis, pa isti ne podliježe</p>	<p>preispitivanje evropskog platnog naloga u vanrednim slučajevima, kao i drugi predlozi i saopštenja podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.</p>		<p>neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji.</p>
---	--	--	--

<p>dodatnim uslovljavanjima. Međutim, takav elektronski potpis se neće zahtijevati, ako i u onoj mjeri u kojoj u sudovima države članice porijekla postoji alternativni sistem komunikacije koji je na raspolaganju određenoj grupi unaprijed registrovanih ovjerenih korisnika i koji omogućava identifikaciju dotičnih korisnika na siguran način. Države članice obavještavaju Komisiju o takvim sistemima komunikacije.</p>			
<p>Član 8 Provjera zahtjeva Sud kojem je podnesen zahtjev za izdavanje Evropskog naloga za naplatu provjerava što prije i na osnovu formulara zahtjeva da li su zadovoljeni uslovi iz članova 2, 3, 4, 6. i 7, te je li potraživanje osnovano. Ova provjera može se sprovesti u obliku automatizovanog postupka.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 9 Dopune i ispravke 1. Ako zahtjevi iz člana 7 nisu ispunjeni, osim ako je potraživanje očito neosnovano ili je zahtjev neprihvatljiv, sud povjeriocu pruža priliku da dopuni ili ispravi zahtjev. Sud koristi standardni Formular B koji je dat u Prilogu II. 2. U slučaju kada sud od povjerioca zatraži da dopuni ili ispravi zahtjev, sud za to određuje rok koji u datim okolnostima smatra primjerenim. Sud ima diskreciono pravo da produži taj rok.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 10 Izmjene zahtjeva 1. Ako se zahtjevi iz člana 8 ispune samo za dio potraživanja, sud o tome obavještava povjerioca koristeći se standardnim Formularom C koji je dat u Prilogu III. Povjeriocu se upućuje poziv da prihvati ili odbije predlog za Evropski nalog za naplatu u iznosu koji je odredio sud, te se obavještava o posljedicama svoje odluke. Povjerilac odgovara vraćanjem standardnog Formulara C</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>koji mu je dostavio sud u roku koji je utvrdio sud u skladu s članom 9, stav 2.</p> <p>2. Ako povjerilac prihvati sudski predlog, sud izdaje Evropski nalog za naplatu u skladu s članom 12 za onaj dio potraživanja koji je povjerilac prihvatio. Posljedice u vezi s preostalim dijelom početnog potraživanja uređuje nacionalna pravna tekovina.</p> <p>3. Ako povjerilac ne pošalje svoj odgovor u roku koji je odredio sud ili odbije sudski predlog, sud u potpunosti odbija zahtjev za izdavanje Evropskog naloga za naplatu.</p>			
<p style="text-align: center;"><i>Član 11</i></p> <p style="text-align: center;">Odbijanje zahtjeva</p> <p>1. Sud odbija zahtjev, ako: nisu ispunjeni zahtjevi iz članova 2, 3, 4, 6. i 7; ili je potraživanje očigledno neosnovano; ili povjerilac ne pošalje odgovor u roku koji je odredio sud u skladu s članom 9, stav 2; ili povjerilac ne pošalje odgovor u roku koji je odredio sud ili odbije predlog suda, u skladu s članom 10. Povjerilac se o osnovu za odbijanje obavještava putem standardnog Formulara D koji je dat u Prilogu IV.</p> <p>2. Protiv odbijanja zahtjeva ne postoji pravo žalbe.</p> <p>3. Odbijanje zahtjeva ne sprečava povjerioca da nastavi s naplatom potraživanja posredstvom novog zahtjeva za izdavanje Evropskog naloga za naplatu ili bilo kojeg drugog postupka na čije pokretanje ima pravo u skladu s pravnom tekovinom države članice.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p style="text-align: center;"><i>Član 12</i></p> <p style="text-align: center;">Izdavanje Evropskog naloga za naplatu</p> <p>1. Ako su ispunjeni zahtjevi iz člana 8, sud izdaje, što prije, a obično u roku od 30 dana od dana podnošenja zahtjeva, Evropski</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati</p>

<p>nalog za naplatu na standardnom Formularu E koji je dat u Prilogu V.</p> <p>Rok od 30 dana ne uključuje vrijeme koje je povjeriocu trebalo da dopuni, ispravi ili izmijeni zahtjev.</p> <p>2. Evropski nalog za naplatu izdaje se zajedno s kopijom obrasca zahtjeva. Isti ne sadrži informacije koje je povjerilac priložio uz Formular A u priložima 1. i 2.</p> <p>3. U Evropskom nalogu za naplatu dužnik se savjetuje o mogućnosti da:</p> <p>povjeriocu plati iznos koji je naveden u nalogu;</p> <p>ili</p> <p>ospori nalog tako što sudu porijekla uloži žalbu, koja mora biti podnijeta u roku od 30 dana od dostavljanja naloga dužniku.</p> <p>4. Evropskim nalogom za naplatu dužnik se obavještava da:</p> <p>je nalog izdat isključivo na osnovu podataka koje je pružio povjerilac i koje sud nije potvrdio;</p> <p>je nalog postao izvršiv, osim ako se sudu ne podnese žalba u skladu s članom 16;</p> <p>u slučaju kada je žalba podnijeta, postupak se nastavlja na nadležnim sudovima država članica porijekla u skladu s pravilima standardnog građanskog postupka, osim ako povjerilac ne zahtjeva da se u tom slučaju postupak okonča.</p> <p>5. Sud obezbjeđuje dostavu naloga dužniku u skladu s nacionalnom pravnom tekovinom i na način koji ispunjava minimalne zahtjeve iz članova 13, 14 i 15.</p>			<p>od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p style="text-align: center;"><i>Član 13</i></p> <p>Dostava s dokazom o preuzimanju od strane dužnika</p> <p>Evropski nalog za naplatu može se dostaviti dužniku u skladu s nacionalnom pravnom tekovinom države u kojoj se izvršava dostava na jedan od sljedećih načina:</p> <p>ličnom dostavom s potvrdom preuzimanja, koja uključuje datum prijema, a koju potpisuje dužnik;</p> <p>ličnom dostavom koja se potvrđuje ispravom koju potpisuje</p>	<p style="text-align: center;">Član 508u</p> <p>Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u Crnoj Gori, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa odredbama ovog zakona.</p> <p>Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u drugoj državi članici, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa Regulativom 1393/2007 i odredbama ovog zakona kojima se</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Dostavljanje u Crnoj Gori je uređeno čl. 127 do 147 Zakona o parničnom postupku ("Službeni list</p>	

<p>nadležna osoba koja je izvršila dostavu, a u kojoj se navodi da je dužnik preuzeo dokument ili da ga je odbio preuzeti bez zakonskog obrazloženja i datum dostave; dostavom poštom koja je potvrđena priznanicom koja sadrži datum prijema koju potpisuje i vraća dužnik; elektronskom dostavom, posredstvom faks uređaja ili elektronske pošte, koja je potvrđena priznanicom, uključujući datum prijema, a koju potpisuje i vraća dužnik.</p>	<p>uređuje dostavljanje prema toj regulativi.</p>		<p>RCG", br. 022/04, 028/05, 076/06, Službeni list Crne Gore", br. 073/10, 047/15, 048/15, 051/17, 075/17)</p>
<p>Član 14 Dostava bez dokaza o preuzimanju od strane dužnika 1. Evropski nalog za naplatu takođe se može dostaviti dužniku u skladu s nacionalnom pravnom tekovinom države u kojoj se izvršava dostava na jedan od sljedećih načina: ličnom dostavom na dužnikovu ličnu adresu osobama koje žive u istom domaćinstvu kao dužnik ili su u radnom odnosu kod dužnika; u slučaju samozaposlenog dužnika ili pravnog lica, ličnom dostavom u dužnikov poslovni prostor osobama koje dužnik upošljava; dostavljanjem naloga u dužnikovo poštansko sanduče; dostavljanjem naloga u poštanskoj ispostavi ili kod nadležnog javnog tijela, uz obavještenje o tom dostavljanju koje se dostavlja u dužnikovo poštansko sanduče, pod uslovom da se u pisanom obavještenju jasno navede da se radi o sudskom dokumentu ili da se navede pravno dejstvo obavještenja, odnosno da se radi o dostavi sudskih dokumenta, te da počinju teći rokovi; dostavom poštom bez dokaza iz stava 3, u slučaju kada dužnik ima adresu u državi članici porijekla;</p>	<p>Član 508u Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u Crnoj Gori, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa odredbama ovog zakona. Ako evropski platni nalog treba da se dostavi u drugoj državi članici, dostavljanje će se izvršiti u skladu sa Regulativom 1393/2007 i odredbama ovog zakona kojima se uređuje dostavljanje prema toj regulativi.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Dostavljanje u Crnoj Gori je uređeno čl. 127 do 147 Zakona o parničnom postupku ("Službeni list RCG", br. 022/04, 028/05, 076/06, Službeni list Crne Gore", br. 073/10, 047/15, 048/15, 051/17, 075/17)</p>

<p>dostavom elektronskim putem koja se potvrđuje automatskom potvrdom dostave, pod uslovom da je dužnik unaprijed izričito prihvatio takav način dostave.</p> <p>2. Za potrebe ove Regulative, dostava na osnovu stava 1 nije prihvatljiva ako dužnikova adresa nije sa sigurnošću poznata.</p> <p>3. Dostava u skladu sa stavom 1, tačke (a), (b), (c) i (d) potvrđuje se: dokumentom koji je potpisala nadležna osoba koja je izvršila dostavu, u kojem se navodi:</p> <p>način dostave; i ii. datum dostave;</p> <p>i iii. u slučaju da je nalog dostavljen osobi koja nije dužnik, ime dotične osobe i njen odnos s dužnikom;</p> <p>ili priznanica osobe kojoj je dokument dostavljen, na osnovu stava 1, alineje (a) i (b).</p>			
<p style="text-align: center;"><i>Član 15</i> Dostava zastupniku</p> <p>Dostava u skladu s članovima 13 ili 14 takođe se može izvršiti dužnikovom zastupniku.</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p>Dostavljanje zastupniku je propisano članom 133 Zakona o parničnom postupku ("Službeni list RCG", br. 022/04, 028/05, 076/06, Službeni list Crne Gore", br. 073/10, 047/15, 048/15, 051/17, 075/17</p>

<p style="text-align: center;">Član 16</p> <p>Osporavanje Evropskog naloga za naplatu</p> <p>1. Dužnik može uložiti prigovor na Evropski nalog za naplatu pred sudom porijekla koristeći se standardnim Formularom F koji je dat u Prilogu VI, koji mu se dostavlja zajedno s Evropskim nalogom za naplatu.</p> <p>2. Prigovor se ulaže unutar 30 dana od dostave naloga dužniku.</p> <p>3. Dužnik u prigovoru navodi da osporava potraživanje, ali nije obvezan da navede razloge za osporavanje.</p> <p>4. Prigovor se predaje u papirnom obliku ili posredstvom bilo kog drugog sredstva komuniciranja, uključujući elektronsko, koje prihvata država članica porijekla i koje je na raspolaganju sudu porijekla.</p> <p>5. Prigovor potpisuje dužnik ili, gdje je to primjenjivo, njegov zastupnik. U slučaju da se prigovor ulaže u elektronskom obliku u skladu sa stavom 4, isti treba biti potpisan u skladu s članom 2, stavom 2 Direktive 1999/93/EZ. Potpis se priznaje u državi članici porijekla, te isti ne podliježe dodatnim uslovljavanjima. Međutim, takav elektronski potpis se neće zahtijevati, ako i u onoj mjeri u kojoj u sudovima države članice porijekla postoji alternativni sistem komunikacije koji je na raspolaganju određenoj grupi unaprijed registrovanih ovjerenih korisnika koji omogućava identifikaciju dotičnih korisnika na siguran način. Države članice obavještavaju Komisiju o takvim sistemima komunikacije.</p>	<p style="text-align: center;">Član 508f</p> <p>Ako tuženi podnese prigovor protiv evropskog platnog naloga, u smislu člana 16 Regulative 1896/2006, postupak će se nastaviti u skladu sa odredbama ovog zakona kojima se uređuje postupak povodom prigovora protiv platnog naloga, ako nije drukčije propisano članom 17 Regulative 1896/2006.</p> <p style="text-align: center;">Član 508h</p> <p>Zbog propuštanja roka iz člana 16 stav 2 Regulative 1896/2006, nije dozvoljen povratak u pređašnje stanje.</p> <p style="text-align: center;">Član 508ć</p> <p>Zahtjev za izdavanje evropskog platnog naloga, prigovor protiv evropskog platnog naloga, zahtjev za preispitivanje evropskog platnog naloga u vanrednim slučajevima, kao i drugi predlozi i saopštenja podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisane forme ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađen</p>	<p>Protiv rješenja o izvršenju na osnovu evropskog platnog naloga može se izjaviti prigovor u skladu sa članom 291n Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>	
<p>Član 17 mijenja regulativa 32015R2421</p>				
<p style="text-align: center;">Član 18</p> <p style="text-align: center;">Izvršivost</p> <p>1. Ako u roku iz člana 16, stav 2, uzimajući u obzir primjereni rok za prijem prigovora, sud porijekla nije uloženi nijedan prigovor, sud porijekla bez odlaganja proglašava izvršivost Evropskog</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana</p>	

<p>naloga za naplatu koristeći standardni Formular G koji je dat u Prilogu VII. Sud potvrđuje datum dostave.</p> <p>2. Ne dovodeći u pitanje stav 1, formalni zahtjevi za izvršivost određuju se na osnovu pravne tekovine države članice porijekla.</p> <p>3. Sud šalje izvršivi Evropski nalog za naplatu povjeriocu.</p>			<p>pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p style="text-align: center;"><i>Član 19</i> Ukidanje egzekviture</p> <p>Evropski nalog za naplatu koji je postao izvršiv u državi članici porijekla priznaje se i izvršava u drugoj državi članici bez potrebe za proglašavanjem izvršivosti i bez ikakve mogućnosti za osporavanje priznavanja.</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p>Izvršenje evropskog platnog naloga propisano je članom 291lj Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>
<p style="text-align: center;"><i>Član 20</i> Preispitivanje u izuzetnim slučajevima</p> <p>1. Nakon isteka roka iz člana 16, stav 2, dužnik ima pravo podnijeti zahtjev za preispitivanje Evropskog naloga za naplatu pred nadležnim sudom u državi članici porijekla u slučaju kada:</p> <p>je platni nalog dostavljen na jedan od načina iz člana 14;</p> <p>i</p> <p>bez dužnikove krivice dostava nije izvršena u roku koji bi mu omogućio da pripremi odbranu;</p> <p>ili</p> <p>(b) dužnik, bez svoje krivice, zbog dejstva više sile ili zbog vanrednih okolnosti, nije bio u mogućnosti da uloži prigovor na potraživanje, pod uslovom da u ovom slučaju postupi bez odlaganja.</p> <p>2. Nakon isteka roka iz člana 16, stav 2, dužnik ima pravo da</p>	<p style="text-align: center;">Član 508c</p> <p>Za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje evropskog platnog naloga iz člana 20 stav 1 Regulative 1896/2006, nadležan je sud koji je izdao evropski platni nalog.</p> <p>Po zahtjevu iz stava 1 ovog člana sud odlučuje rješenjem.</p> <p>Kad utvrdi da je zahtjev iz stava 1 ovog člana osnovan, sud će ukinuti evropski platni nalog na koji se odnosi taj zahtjev i otpočeti raspravljanje o glavnoj stvari, ukoliko je to potrebno.”</p> <p style="text-align: center;">Član 508ć</p> <p>Zahtjev za izdavanje evropskog platnog naloga, prigovor protiv evropskog platnog naloga, zahtjev za</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p>Preispitivanje evropskog platnog naloga uređeno je članom 291o Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>

<p>zahtijeva provjeru Evropskog naloga za naplatu pred nadležnim sudom u državi članici u kojoj je nalog za naplatu očigledno pogrešno izdat, uzimajući u obzir zahtjeve koje propisuje ova Regulativa, ili zbog izuzetnih okolnosti.</p> <p>3. Ako sud odbije dužnikov zahtjev jer ne postoji osnov za preispitivanje iz stavova 1 i 2, Evropski nalog za naplatu ostaje pravno valjan.</p> <p>Ako sud odluči da je preispitivanje opravdano po osnovu jednog od razloga iz stavova 1 i 2, Evropski nalog za naplatu postaje ništavan.</p>	<p>preispitivanje evropskog platnog naloga u vanrednim slučajevima, kao i drugi predlozi i saopštenja podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 21 Izvršenje</p> <p>1. Ne dovodeći u pitanje odredbe ove Regulative, procedura izvršenja se uređuje odredbama pravne tekovine države članice izvršenja.</p> <p>Evropski nalog za naplatu koji je postao izvršiv izvršava se pod istim uslovima kao i bilo koja druga izvršiva odluka koju je donijela država članica izvršenja.</p> <p>2. Za izvršenje u drugoj državi članici, povjerilac nadležnim tijelima izvršenja te države članice obezbjeđuje:</p> <p>(a) primjerak Evropskog naloga za naplatu koji je sud porijekla proglasio izvršivim, koji ispunjava neophodne uslove za utvrđivanje njegove vjerodostojnosti;</p> <p>i</p> <p>(b) gdje je to potrebno, prevod Evropskog naloga za naplatu na službeni jezik države članice izvršenja ili, ako u državi članici izvršenja postoji nekoliko službenih jezika, na službeni jezik ili jedan od službenih jezika koji se koristi u sudskom postupku mjesta gdje se zahtijeva izvršenje, u skladu s pravnom tekovinom dotične države članice, ili na drugi jezik za koji je država članica izvršenja navela kao prihvatljiv. Svaka država članica može navesti službeni jezik ili jezike institucija Evropske unije koji nisu njeni maternji i koje država može prihvatiti za Evropski nalog za</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>	<p>Izvršenje na osnovu evropskog platnog naloga je propisano članom 291lj Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>	

<p>naplatu. Prevod ovjerava osoba koja je za to kvalifikovana u jednoj od država članica.</p> <p>3. Od povjerioca koji u jednoj državi članici zatraži izvršenje Evropskog naloga za naplatu koji je izdat u drugoj državi članici ne zahtijeva se osiguranje ili zalog, bez obzira na opis, na osnovu činjenice da je strani državljanin ili da nema pebivalište ili boravište u državi članici izvršenja.</p>			
<p style="text-align: center;">Član 22 Odbijanje izvršenja</p> <p>1. Nadležni sud u državi članici izvršenja nakon zahtjeva dužnika odbija izvršenje Evropskog naloga za naplatu ako je predmetni nalog protivrječan ranijoj odluci ili nalogu koji je ranije izdan u bilo kojoj državi članici ili trećoj zemlji, pod uslovom da:</p> <ul style="list-style-type: none"> je ranija odluka ili raniji nalog donijeta/izdan po istom osnovu za pokretanje postupka između istih strana; i ranija odluka ili raniji nalog ispunjava uslove potrebne za priznavanje u državi članici izvršenja; i se protivrječnost nije mogla iskoristiti kao prigovor u sudskom postupku u državi članici porijekla. 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Nadležnost za odlučivanje po predlogu za obustavu izvršenja na osnovu evropskog platnog naloga uređena je članom 291p Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju.</p>
<p>Član 23 Obustava ili ograničenje izvršenja</p> <p>U slučaju kada je dužnik podnio zahtjev za preispitivanje u skladu s članom 20, nakon podnošenja dužnikovog zahtjeva nadležni sud u državi članici izvršenja može:</p> <ul style="list-style-type: none"> (a) ograničiti izvršenje postupka na zaštitne mjere; ili 	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Nadležnost za odlučivanje po predlozima iz člana 23 Regulative uređena je članom 291r</p>

<p>(b) usloviti izvršenje pod uslovima osiguranja koje sam odredi; ili (c) u izuzetnim okolnostima, obustaviti postupak izvršenja.</p>			<p>Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju.</p>
<p>Član 24 Pravno zastupanje Zastupanje od strane advokata ili drugih pravnih stručnjaka nije obavezno: (a) za povjerioca u vezi sa zahtjevom za izdavanje Evropskog naloga za naplatu; (b) za dužnika u vezi s prigovorom na Evropski nalog za naplatu.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 25 Sudske takse Stav 1 mijenja regulativa 32015R2421 2. U smislu ove Regulative, sudske takse uključuju takse i naknade koje se moraju platiti sudu, čiji iznos se određuje nacionalnom pravnom tekovinom.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>Član 26 Veza s nacionalnim procesnim pravom Sva procesna pitanja koja nisu posebno određena ovom Regulativom uređuje nacionalna pravna tekovina.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Sva procesna pitanja koja nisu posebno određena regulativom uređuje Zakon o parničnom postupku Službeni list RCG", br.</p>

			022/04, 028/05, 076/06, Službeni list Crne Gore", br. 073/10, 047/15, 048/15, 051/17, 075/17	
<p><i>Član 27</i></p> <p>Odnos s Regulativom (EZ) br. 1348/2000 Ova Regulativa ne utiče na primjenu Regulative Savjeta (EZ) br. 1348/2000 od 29. maja 2000. godine o dostavi sudskih i vansudskih dokumenata u građanskim ili privrednim stvarima u državama članicama.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p><i>Član 28</i></p> <p>Informacije o troškovima dostave i izvršenja Države članice saraduju kako bi široj javnosti i stručnim krugovima obezbijedile informacije o: (a) troškovima dostave dokumenata; i (b) tijelima koja su nadležna za izvršenje iz članova 21, 22 i 23, posebno putem Evropske pravosudne mreže u građanskim i privrednim stvarima, koja je osnovana u skladu s Odlukom Savjeta 2001/470/EZ.</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		
<p><i>Član 29</i></p> <p>Informacije u vezi s nadležnošću, postupkom preispitivanja, sredstava komunikacije i jezika 1. Do 12. juna 2008. države članice dužne su obavijestiti Komisiju o: sudovima koji su nadležni za izdavanje Evropskog naloga za naplatu;</p>	Nema odgovarajuće odredbe	Neprenosivo		

<p>postupku preispitivanja i nadležnim sudovima u svrhu primjene člana 20; sredstvima komunikacije koja su prihvaćena u svrhu postupka izdavanja Evropskog naloga za naplatu i na raspolaganju sudovima; prihvaćenim jezicima u skladu s članom 21, stav 2, tačka (b). Države članice Komisiju obavještavaju o svim naknadnim promjenama tih informacija. 2. Komisija informacije dobijene u skladu sa stavom 1. stavlja na raspolaganje javnosti objavljivanjem u Službenom listu Evropske unije, ili na drugi prikladan način.</p>				
<p>Član 30 mijenja regulativa 32015R2421</p>				
<p>Član 31 mijenja regulativa 32015R2421</p>				
<p><i>Član 32</i> Preispitivanje Do 12. decembra 2013. godine Komisija Evropskom parlamentu, Savjetu i Evropskom ekonomskom i socijalnom komitetu podnosi detaljni izvještaj o preispitivanju djelovanja Evropskog naloga za naplatu. Predmetni izvještaj sadrži ocjenu djelovanja i načina na koji je sproveden, kao i širu procjenu utjecaja za svaku državu članicu. U tu svrhu, i kako bi se osiguralo da se u obzir uzme najbolja praksa u Evropskoj uniji koja odražava načela boljeg zakonodavstva, države članice Komisiji dostavljaju informacije koje se odnose na prekogranično funkcionisanje Evropskog naloga za naplatu. Te informacije odnose se na sudske takse, brzinu postupka, učinkovitost, jednostavnost korištenja i unutrašnje postupke naloga za plaćanje država članica. Uz izvještaj Komisija, ukoliko je to prikladno, prilaže predloge za prilagođavanje.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		

<p>Član 33 Stupanje na snagu Ova Regulatorna stupa na snagu dan nakon dana objave u Službenom listu Evropske unije. Primjenjuje se od 12. decembra 2008. godine, osim članova 28, 29, 30 i 31 koji se primjenjuju od 12. juna 2008. godine. Ova je Regulatorna u cijelosti obvezujuća i direktno se primjenjuje u državama članicama u skladu s Ugovorom o osnivanju Evropske zajednice.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		
REGULATIVA (EU) 2015/2421				
<p>Član 1 Regulatorna (EZ) br. 861/2007 se mijenja i dopunjuje kao što slijedi: (1) Član 2 se zamjenjuje sljedećim: Član 2 Područje primjene 1. Ova regulatorna se primjenjuje na građanske i privredne stvari u prekograničnim predmetima na način propisan članom 3, bez obzira na vrstu suda ili tribunala kada vrijednost tužbenog zahtjeva, bez svih kamata, troškova i izdataka, ne prelazi 5.000 eura u trenutku kada je nadležni sud odnosno tribunal primio obrazac tužbenog zahtjeva. Ona naročito ne obuhvata poreske, carinske ili upravne stvari, niti odgovornost države za činjenja odnosno nečinjenja u vršenju javnih ovlašćenja (acta jure imperii). 2. Ova regulatorna se ne primjenjuje na pitanja u vezi sa: (a) statusom ili poslovnom sposobnošću fizičkih lica; (b) imovinskim pravima koja proizlaze iz bračnog odnosa ili iz odnosa za koji se prema pravu koje se primjenjuje na takav odnos smatra da isti ima dejstva uporediva sa dejstvima braka;</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>c)obavezama izdržavanja koje proizilaze iz porodičnog odnosa, roditeljstva, braka ili tazbinskog srodstva;</p> <p>(d) testamentima i nasljeđivanjem, uključujući obaveze izdržavanja koje proizilaze iz smrti;</p> <p>(e) stečajem, postupcima povezanim sa likvidacijom nesolventnih društava ili drugih pravnih lica, sudskim poravnanjima, dogovorima između povjerilaca i dužnika, i sličnim postupcima;</p> <p>(f) socijalnim osiguranjem;</p> <p>(g) arbitražom;</p> <p>(h) radnim pravom.</p> <p>(i) zakupom nepokretne imovine, osim tužbi zbog novčanih potraživanja; ili</p> <p>(j) povredama privatnosti i ličnih prava, uključujući klevetu.'</p>			
<p>(2) U članu 3, st. 2 i 3 se zamjenjuju sljedećim:</p> <p>'2. Domicil se utvrđuje u skladu sa čl. 62 i 63 Regulative (EU) br. 1215/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta⁽⁷⁾.</p> <p>3. Mjerodavan trenutak za utvrđivanje da li je određeni predmet prekogranični predmet je datum prijema obrasca tužbenog zahtjeva od strane nadležnog suda ili tribunala.</p> <p>(7) Regulativa (EU) br. 1215/2012 Evropskog parlamenta i Savjeta od 12. decembra 2012. godine o nadležnosti i priznavanju i izvršenju presuda u građanskim i privrednim predmetima.'</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>)Član 4 se mijenja kao što slijedi:</p> <p>(a) U drugom podstavu stava 4, dodaje se sljedeća rečenica:</p> <p>'Sud odnosno tribunal obavještava tužioca o odbacivanju i o tome da li je protiv odbacivanja dozvoljena žalba.';</p> <p>(b) Stav 5 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p>'5. Države članice obezbjeđuju da standardni obrazac tužbenog zahtjeva A bude dostupan svim sudovima odnosno</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>tribunalima pred kojima se može pokrenuti evropski postupak za sporove male vrijednosti, i da mu se može pristupiti putem odgovarajućih nacionalnih veb-sajtova’.</p>				
<p>(4) U članu 5, stav 1 se zamjenjuje sljedećim: ‘1. Evropski postupak za sporove male vrijednosti je postupak u pisanom obliku. 1a. Sud odnosno tribunal održava usmenu raspravu samo ako smatra da nije moguće donijeti presudu na osnovu pisanih dokaza ili ako stranka to zahtijeva. Sud odnosno tribunal može odbiti takav zahtjev ako smatra da, s obzirom na okolnosti predmeta, usmena rasprava nije potrebna za pravično sprovođenje postupka. Razlozi odbijanja se navode u pisanom obliku. Odbijanje se ne može osporavati odvojeno od ulaganja pravnog lijeka protiv presude.’</p>	<p style="text-align: center;">Član 508l</p> <p>Obrasci, u smislu Regulative 861/2007, pravni lijekovi, predlozi i saopštenja koja se daju van rasprave, podnose se pisano (podnesci). Smatra se da pisanu formu ispunjavaju i podnesci upućeni telegramom, telefaksom i elektronskom poštom, u skladu sa zakonom kojim se uređuje elektronska uprava.</p> <p style="text-align: center;">Član 508m</p> <p>Sud će odbaciti protivtužbu koja nije podnesena u skladu sa Regulativom 861/2007, osim u slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007.</p> <p>U slučaju iz člana 5 stav 7 Regulative 861/2007, na postupak koji će se voditi povodom tužbe i protivtužbe neće se primjenjivati odredbe Regulative 861/2007, već će se postupak nastaviti u skladu sa odredbama ovog zakona.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		
<p>(5) Član 8 se zamjenjuje sljedećim: ‘Član 8 Usmena rasprava 1. Ako se, u skladu sa članom 5 stav 1 tačka a smatra da je usmena rasprava neophodna, ona se održava primjenom bilo koje odgovarajuće tehnologije za komunikaciju na daljinu koja je dostupna sudu, kao što su videokonferencija ili telekonferencija, osim ako primjena tih tehnologija, zbog posebnih okolnosti predmeta, nije primjerena za pravično sprovođenje postupka. Ako lice koje treba da bude saslušano ima prebivalište ili</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>uobičajeno boravište u nekoj državi članici koja nije država članica u kojoj se nalazi sud odnosno tribunal koji ima nadležnost, prisustvo tog lica na usmenoj raspravi putem videokonferencije, telekonferencije ili druge odgovarajuće tehnologije za komunikaciju na daljinu se obezbjeđuje sprovođenjem postupaka predviđenih u Regulativi Savjeta (EK) br. 1206/2001⁽⁸⁾.</p> <p>2. Stranka koja je pozvana da bude fizički prisutna na usmenoj raspravi može zahtijevati primjenu tehnologije za komunikaciju na daljinu, pod uslovom da je takva tehnologija dostupna sudu, uz obrazloženje da bi aranžmani kojima bi se obezbijedilo njeno fizičko prisustvo, a posebno u pogledu mogućih troškova koji bi nastali toj stranci, bili nesrazmjerni tužbenom zahtjevu.</p> <p>3. Stranka koja je pozvana da prisustvuje usmenoj raspravi putem tehnologije za komunikaciju na daljinu može zahtijevati da bude fizički prisutna na toj raspravi. Standardnim obrascem tužbenog zahtjeva A i standardnim obrascem za odgovor C, koji su sačinjeni u skladu sa postupkom iz člana 27 stav 2, stranke se informišu da se na ostvarivanje naknade bilo kakvih troškova koji su stranci nastali zbog njenog fizičkog prisustva na usmenoj raspravi, u slučaju kada je ta stranka zahtijevala da bude fizički prisutna, primjenjuju uslovi utvrđeni u članu 16.</p> <p>4. Odluka suda o zahtjevu iz st. 2. i 3. se ne može osporavati odvojeno od ulaganja pravnog lijeka protiv presude.</p>			
<p>(6) Član 9 se zamjenjuje kao što slijedi: <i>Član 9</i> Izvođenje dokaza 1. Sud odnosno tribunal odlučuje o načinima izvođenja dokaza</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana</p>

<p>i obimu dokaza koji su mu potrebni da bi donio presudu u skladu sa pravilima primjenjivim na dopuštenost dokaza. Primjenjuje najjednostavniji i najmanje opterećujući metod izvođenja dokaza.</p> <p>2. Sud odnosno tribunal može dozvoliti izvođenje dokaza putem pisanih izjava svjedoka, vještaka ili stranaka.</p> <p>3. Ako izvođenje dokaza podrazumijeva saslušanje lica, to saslušanje se sprovodi u skladu sa uslovima utvrđenim u članu 8.</p> <p>4. Sud odnosno tribunal može izvoditi dokaze vještačenjem ili usmenim svjedočenjem samo ako nije moguće donijeti presudu na osnovu drugih dokaza.’</p>			<p>pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>(7) Član 11 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p style="text-align: center;"><i>‘Član 11</i></p> <p style="text-align: center;">Pomoć strankama</p> <p>1. Države članice obezbjeđuju strankama mogućnost dobijanja praktične pomoći prilikom ispunjavanja obrazaca i opštih informacija o području primjene evropskog postupka za sporove male vrijednosti, kao i opštih informacija o tome koji sudovi odnosno tribunali u odnosnoj državi članici su nadležni da donose presudu u evropskom postupku u sporovima male vrijednosti. Ta pomoć se pruža besplatno. Nijedan dio ovog stava ne nalaže državama članicama da pružaju pravnu pomoć ili pravno savjetovanje u vidu pravne ocjene konkretnog predmeta.</p> <p>2. Države članice obezbjeđuju da su informacije o organima ili organizacijama nadležnim za pružanje pomoći u skladu sa stavom 1 dostupne u svim sudovima i tribunalima pred kojim se može pokrenuti evropski postupak za sporove male vrijednosti, kao i da im se može pristupiti putem odgovarajućih</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odrebe</p>		<p style="text-align: center;">Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>dostupna i dopuštena u skladu sa pravilima postupka države članice u kojoj se sprovodi evropski postupak za sporove male vrijednosti, pod uslovom da je stranka ili lice unaprijed prihvatila/prihvatilo takva sredstva komunikacije ili kada, u skladu sa pravilima postupka države članice u kojoj ta stranka ili lice ima prebivalište ili uobičajeno boravište, ono ima pravnu obavezu da prihvati takva sredstva komunikacije.</p> <p>3. Pored ostalih sredstava koja su na raspolaganju u skladu sa pravilima postupka države članice za izražavanje prethodnog prihvatanja korišćenja elektronskog uručenja, u skladu sa st. 1 i 2, to prihvatanje je moguće izraziti putem standardnog obrasca tužbenog zahtjeva A i standardnog obrasca za odgovor C.</p> <p>4. Ako uručenje u skladu sa stavom 1 nije moguće, uručenje se može izvršiti na bilo koji od načina iz člana 13 ili 14 Regulative (EK) br. 1896/2006.</p> <p>Ako komunikacija u skladu sa stavom 2 nije moguća ili ako zbog posebnih okolnosti predmeta nije primjerena, može se primjeniti bilo koji drugi način komunikacije koji je dopušten u skladu sa pravom države članice u kojoj se sprovodi evropski postupak za sporove male vrijednosti.'.</p>				
<p>(9) Ubacuje se sljedeći član:</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 15a</i></p> <p style="text-align: center;">Sudski troškovi i načini plaćanja</p> <p>1. Sudski troškovi naplaćeni u državi članici za evropski postupak za sporove male vrijednosti ne smiju biti nesrazmjerni i ne smiju biti viši od sudskih troškova naplaćenih za nacionalne pojednostavljene sudske postupke u toj državi članici.</p> <p>2. Države članice obezbjeđuju da stranke mogu da plate sudske troškove načinima plaćanja na daljinu, koji</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

nacionalnih vebajtova.			
<p>(8) Član 13 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 13</i></p> <p>Uručenje pismena i ostala pisana komunikacija</p> <p>1. Pismena iz člana 5 st. 2 i 6 i presude donesene u skladu sa članom 7 se uručuju:</p> <p>(a) poštom, ili</p> <p>(b) elektronskim putem:</p> <p>(i) kada su takva sredstva tehnički dostupna i dopuštena u skladu sa pravilima postupka države članice u kojoj se sprovodi evropski postupak za sporove male vrijednosti i ako stranka kojoj treba izvršiti uručenje ima prebivalište ili uobičajeno boravište u drugoj državi članici, u skladu sa pravilima postupka te države članice; i</p> <p>(ii) kada je stranka kojoj treba izvršiti uručenje izričito unaprijed prihvatila da joj se pismena mogu uručiti elektronskim putem ili kada, u skladu sa pravilima postupka države članice u kojoj ta stranka ima prebivalište ili uobičajeno boravište, ona ima pravnu obavezu da prihvati taj poseban način uručjenja.</p> <p>To uručenje se dokazuje potvrdom o prijemu u kojoj je naveden datum prijema.</p> <p>2. Sva pisana komunikacija između suda odnosno tribunala i stranaka ili drugih lica koja učestvuju u postupku, koja nije navedena u stavu 1, se odvija elektronskim putem i dokazuje potvrdom o prijemu ako su takva sredstva tehnički</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>

<p>omogućavaju strankama da izvrše uplatu i iz države članice koja nije država članica u kojoj se nalazi sud odnosno tribunal, pri čemu im nude najmanje jedan od sljedećih načina plaćanja:</p> <p>(a) bankovni prenos;</p> <p>(b) plaćanje kreditnom ili debitnom karticom; ili</p> <p>(c) neposrednom naplatom na teret bankovnog računa tužioca.’.</p> <p>(10) U članu 17, stav 2 se zamjenjuje sljedećim: ‘2. Članovi 15a i 16 se primenjuju na sve pravne lijekove.’.</p>				
<p>(11) Član 18 se zamjenjuje sljedećim: <i>Član 18</i></p> <p>Preispitivanje presude u izuzetnim slučajevima</p> <p>1. Tuženi koji se nije upustio u postupak ima pravo da zahtijeva preispitivanje presude u evropskom postupku za sporove male vrijednosti pred nadležnim sudom odnosno tribunalom države članice u kojoj je presuda donesena, ako:</p> <p>(a) tuženom nije uručen obrazac tužbenog zahtjeva ili u slučaju usmene rasprave nije pozvan na tu raspravu blagovremeno i na način koji mu omogućava da pripremi svoju odbranu;</p> <p>(b) je tuženi bio spriječen da ospori tužbeni zahtjev zbog više sile (<i>force majeure</i>) ili zbog vanrednih okolnosti koje su nastupile bez njegove krivice, osim ako je tuženi propustio da uloži pravni lijek protiv presude iako je to mogao učiniti.</p> <p>2. Rok za podnošenje zahtjeva za preispitivanje je 30 dana. Rok počinje da teče od dana kada je tuženi stvarno upoznat sa sadržajem presude i kada je bio u mogućnosti da reaguje, a</p>	<p>Član 508p</p> <p>Za odlučivanje po zahtjevu za preispitivanje odluke donesene u evropskom postupku za sporove male vrijednosti, u smislu člana 18 Regulative 861/2007, nadležan je sud koji je donio tu odluku.</p> <p>Po zahtjevu iz stava 1 ovog člana sud odlučuje rješenjem.</p> <p>Ako utvrdi da je zahtjev iz stava 1 ovog člana osnovan, sud će ukinuti odluku na koju se odnosi taj zahtjev i odrediti ponavljanje postupka.</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>		

<p>najkasnije od datuma prve mjere izvršenja koja za posljedicu ima nemogućnost raspolaganja imovinom tuženog u potpunosti ili djelimično. Taj rok se ne može produžiti.</p> <p>3. Ako sud odbije zahtjev za preispitivanje iz stava 1 jer ne postoji nijedan od razloga za preispitivanje navedenih u tom stavu, presuda ostaje na snazi.</p> <p>Ako sud odluči da je preispitivanje opravdano zbog bilo kojeg od razloga navedenih u stavu 1, presuda donesena u evropskom postupku za sporove male vrijednosti postaje ništava. Međutim, tužilac ne gubi prednosti koje prozilaze iz prekida propisanih rokova ili rokova zastare ako se takav prekid primjenjuje u skladu sa domaćim pravom.'</p>				
<p>(12)U članu 20, stav 2 se zamjenjuje sljedećim: '2. Na zahtjev jedne od stranaka, sud odnosno tribunal izdaje potvrdu o presudi donesenoj u evropskom postupku za sporove male vrijednosti korišćenjem standardnog obrasca D, kao što je propisano u Aneksu IV, bez dodatnih troškova. Na zahtjev, sud odnosno tribunal stranci izdaje potvrdu na bilo kojem drugom službenom jeziku institucija Unije pomoću višejezičnog dinamičnog standardnog obrasca koji je dostupan na portalu evropskog e-pravosuđa. Nijedan dio ove regulative ne obavezuje sud odnosno tribunal da obezbjeđuje prevod i/ili transliteraciju teksta unesenog u slobodne rubrike te potvrde.'</p>	<p style="text-align: center;">Član 508s Potvrdu iz člana 20 stav 2 Regulative 861/2007 izdaje sud koji je donio presudu za koju se izdaje potvrda.</p>	<p style="text-align: center;">Potpuno usklađeno</p>		
<p>(13)U članu 21 stav 2 tačka (b) se zamjenjuje sljedećim: '(b) potvrdu iz člana 20 stav 2 i, ako je potrebno, prevod iste na službeni jezik države članice izvršenja ili, ako u toj državi postoji više službenih jezika, na službeni jezik ili jedan od službenih jezika sudskog postupka mjesta gdje se traži izvršenje u skladu sa pravom te države članice, ili na drugi jezik za koji je država članica izvršenja navela da ga može prihvatiti.'</p> <p>(14)Sljedeći član se ubacuje:</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p style="text-align: center;">Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p style="text-align: center;"><i>Član 21a</i></p> <p style="text-align: center;">Jezik potvrde</p> <p>1. Svaka država članica može da navede službeni jezik ili jezike institucija Unije, koji nije/nisu njen/njeni jezici, a koje ona može da prihvati za potvrdu iz člana 20 stav 2.</p> <p>2. Prevod informacija o sadržini presude navedenih u potvrdi iz člana 20 stav 2 izrađuje lice koje je kvalifikovano za izradu prevoda u jednoj od država članica.’.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>Potpuno usklađeno</p>	<p>Dostavljanje prevoda kopije potvrde o sudskoj odluci e propisano je članom 291j Predloga zakona o izmjenama i dopunama Zakona o izvršenju i obezbjeđenju</p>
<p>15) Ubacuje se sljedeći član:</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 23a</i></p> <p style="text-align: center;">Sudska poravnanja</p> <p>Sudsko poravnanje koje je odobrio sud odnosno tribunal ili koje je zaključeno pred sudom odnosno tribunalom u toku evropskog postupka za sporove male vrijednosti i koje je izvršivo u državi članici u kojoj je postupak sproveden se priznaje i izvršava u drugoj državi članici pod istim uslovima kao presuda donesena u evropskom postupku za sporove male vrijednosti.</p> <p>Odredbe poglavlja III se shodno primjenjuju na sudska poravnanja.’.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>
<p>(16) Član 25 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 25</i></p> <p style="text-align: center;">Informacije koje moraju da dostave države članice</p> <p>1. Do 13. januara 2017. godine, države članice Komisiju obavještavaju o sljedećem:</p> <p>(a) sudovima odnosno tribunalima nadležnim za donošenje</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore</p>

<p>presude u evropskom postupku za sporove male vrijednosti;</p> <p>(b) sredstvima komunikacije koja su prihvaćena za potrebe evropskog postupka za sporove male vrijednosti i dostupna sudovima u skladu sa članom 4 stav 1;</p> <p>(c) organima ili organizacijama nadležnim za pružanje praktične pomoći u skladu s članom 11;</p> <p>(d) sredstvima elektronskog uručenja i sredstvima komunikacije koja su tehnički dostupna i dopuštena prema njihovim pravilima postupka u skladu s članom 13 st. 1, 2. i 3, kao i sredstvima, ako ona postoje, za izražavanje prethodnog prihvatanja korišćenja elektronskih sredstava, u skladu sa članom 13 st. 1 i 2, koja su na raspolaganju u skladu sa njihovim domaćim pravom;</p> <p>(e) icima ili vrstama zanimanja, ako ih ima, koja podliježu pravnoj obavezi prihvatanja uručenja pismena ili drugih oblika komunikacije elektronskim putem u skladu s članom 13 st. 1. i 2;</p> <p>(f) sudskim troškovima za evropski postupak za sporove male vrijednosti ili o tome kako se oni izračunavaju, kao i o načinima plaćanja koji su prihvaćeni za plaćanje sudskih troškova u skladu sa članom 15a;</p> <p>(g) svim pravnim lijekovima koji su dozvoljeni njihovim procesnim pravom u skladu sa članom 17, roku u kojem pravni lijek treba da bude uloženi i sudu kojem se može uložiti pravni lijek;</p> <p>(h) postupcima za podnošenje zahtjeva za preispitivanje, u skladu sa članom 18, i sudovima nadležnim za preispitivanje;</p> <p>(i) jezicima koje one prihvataju u skladu sa članom 21a stav 1; i</p> <p>(j) organima nadležnim za izvršenje i organima nadležnim za potrebe primjene člana 23.</p> <p>Države članice obavještavaju Komisiju o svim naknadnim promjenama tih informacija.</p>			Evropskoj uniji
--	--	--	-----------------

<p>2. Informacije saopštene u skladu sa stavom 1 Komisija čini dostupnim javnosti svim odgovarajućim sredstvima, kao što je portal evropskog e-pravosuđa.’</p>				
<p>(17)Član 26 se zamjenjuje sljedećim: <i>Član 26</i> Izmjena i dopuna aneksa Komisija je ovlašćena za usvajanje delegiranih akata u skladu sa članom 27 u vezi sa izmjenom Ankesa I do IV.’</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		
<p>18)Član 27 se zamjenjuje sljedećim: <i>Član 27</i> Vršenje ovlašćenja 1. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata se prenosi Komisiji u skladu sa uslovima iz ovog člana. 2. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata iz člana 26 se prenosi Komisiji na neodređeno vrijeme počev od 13. januara 2016. godine. 3. Evropski parlament ili Savjet mogu u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlašćenja iz člana 26. Odlukom o opozivu se prekida delegiranje ovlašćenja navedenih u toj odluci. Opoziv proizvodi dejstvo dan nakon objavljivanja odluke u Službenom listu Evropske unije ili na kasniji datum naveden u njoj. On ne utiče na važenje delegiranih akata koji su već na snazi. 4. Čim donese delegirani akt, Komisija istovremeno obavještava Evropski parlament i Savjet o istom. 5. Delegirani akt usvojen u skladu sa članom 26 stupa na snagu samo ako Evropski parlament ili Savjet u roku od dva mjeseca od obavještavanja Evropskog parlamenta ili Savjeta o tom aktu ne ulože prigovor na njega ili ako su, prije isteka tog perioda, i Evropski parlament i Savjet obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj rok se produžava na inicijativu Evropskog parlamenta ili Savjeta.’</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		

<p>(19)Član 28 se zamjenjuje sljedećim: <i>Član 28</i></p> <p>Preispitivanje</p> <p>1. Komisija do 15. jula 2022. godine podnosi Evropskom parlamentu, Savjetu i Evropskom ekonomskom i socijalnom odboru izvještaj o primjeni ove regulative, uključujući ocjenu o tome:</p> <p>(a) da li je dalje povećanje ograničenja iz člana 2 stav 1 primjereno da bi se postigao cilj ove regulative koji podrazumijeva olakšanje pristupa građana i malih i srednjih preduzeća pravosuđu u prekograničnim predmetima; i</p> <p>(b) da li je proširenje područja primjene evropskog postupka za sporove male vrijednosti, naročito na tužbene zahtjeve koji se odnose na nadoknade za rad, prikladno za olakšanje pristupa pravosuđu zaposlenima u prekograničnim radnim sporovima sa njihovim poslodavcem, nakon razmatranja potpunog uticaja tog proširenja.</p> <p>Tom izvještaju se, prema potrebi, prilažu prijedlozi zakona. U tu svrhu i do 15. jula 2021. godine, države članice dostavljaju Komisiji informacije o broju zahtjeva u okviru evropskog postupka za sporove male vrijednosti i broju zahtjeva za izvršenje presuda donesenih u evropskom postupku za sporove male vrijednosti.</p> <p>2. Komisija do 15. jula 2019. godine podnosi Evropskom parlamentu, Savjetu i Evropskom ekonomskom i socijalnom odboru izvještaj o širenju informacija o evropskom postupku za sporove male vrijednosti u državama članicama, i može da izradi preporuke o tome kako da se poboljša prepoznatljivost tog postupka.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>Član 2</p> <p>Regulativa (EZ) br. 1896/2006 se mijenja kao što slijedi: (1) U članu 7, stav 4 se zamjenjuje sljedećim:</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno</p>	

<p>'4. U dodatku uz zahtjev, tužilac može sudu da navede neki od postupaka navedenih u članu 17 stav 1 tačke (a) i (b) za koji eventualno traži se primjeni na njegov tužbeni zahtjev u naknadnom građanskom postupku u slučaju da tuženi uloži prigovor na evropski platni nalog.</p> <p>U dodatku predviđenom u prvom podstavu, tužilac takođe može sudu naznačiti da se protivi prenosu na građanski postupak u smislu člana 17 stav 1 tačka (a) ili tačka (b) u slučaju ulaganja prigovora tuženog tuženog. To ne sprječava tužioca da o tome naknadno obavijesti sud, ali u svakom slučaju prije izdavanja naloga.'</p>			<p>primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>(2)Član 17 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p style="text-align: center;">Član 17</p> <p style="text-align: center;">Dejstvo ulaganja prigovora</p> <p>1. Ako se prigovor uloži roku iz člana 16 stav 2, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima države članice porijekla osim ako je tužilac izričito zatražio da se u tom slučaju postupak okonča. Postupak se nastavlja u skladu sa pravilima:</p> <p>(a) evropskog postupka za sporove male vrijednosti utvrđenog u Regulativi (EK) br. 861/2007, ako su primjenjiva; ili</p> <p>(b) bilo kojeg odgovarajućeg nacionalnog građanskog postupka.</p> <p>2. Ako tužilac nije naznačio koji od postupaka navedenih u stavu 1 tačke (a) i (b) zahtijeva da se primjene na njegov tužbeni zahtjev u postupku koji slijedi u slučaju ulaganja prigovora ili ako je tužilac zatražio da se na tužbeni zahtjev koji ne spada u područje primjene Regulative (EK) br. 861/2007 primjeni evropski postupak za sporove male vrijednosti utvrđen u toj regulativi, postupak se prenosi na odgovarajući nacionalni građanski postupak, osim ako je tužilac izričito zatražio da se taj prenos ne sprovede.</p> <p>3. Ako je tužilac podnio tužbeni zahtjev putem postupka evropskog platnog naloga, nijedan dio domaćeg</p>	<p style="text-align: center;">Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p style="text-align: center;">Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	

<p>zakonodavstva ne dovodi u pitanje njegov položaj u naknadnom građanskom postupku.</p> <p>4. Prenos na građanski postupak u smislu stava 1 tačke (a) i (b) je uređen pravom države članice porijekla.</p> <p>5. Tužilac se obavještava da li je tuženi uložio prigovor i o svakom prenosu na građanski postupak u smislu stava 1.’.</p>				
<p>(3) U članu 25, stav 1 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p>‘1. Ako su u državi članici sudski troškovi za građanski postupak u smislu člana 17 stav 1 tačka (a) ili tačka (b), zavisno od slučaja, jednaki ili viši u odnosu na troškove postupka za evropski platni nalog, ukupni sudski troškovi postupka za evropski platni nalog i građanskog postupka koji uslijedi u slučaju prigovora u skladu sa članom 17 stav 1 ne smiju premašiti iznose postupaka kojima ne prethodi postupak za evropski platni nalog u toj državi članici.</p> <p>Za građanski postupak koji uslijedi u slučaju prigovora u skladu sa članom 17 stav 1 tačka (a) ili tačka (b), zavisno od slučaja, ne smiju se naplatiti dodatni sudski troškovi u državi članici, ako su sudski troškovi za takvu vrstu postupka u toj državi članici niži od troškova postupka za evropski platni nalog.’.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>		<p>Navedena odredba će se neposredno primjenjivati od dana pristupanja Crne Gore Evropskoj uniji</p>	
<p>(4) Član 30 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p style="text-align: center;"><i>Član 30</i></p> <p style="text-align: center;">Izmjene i dopune aneksa</p> <p>Komisija je ovlašćena za donošenje delegiranih akata u skladu sa članom 31 u vezi sa izmjenom Aneksa I do VII.’.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		
<p>Član 31 se zamjenjuje sljedećim:</p> <p><i>Član 31</i></p> <p>Vršenje delegiranja</p> <p>1. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata se dodjeljuje Komisiji u skladu sa uslovima iz ovog člana.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		

<p>2. Ovlašćenje za donošenje delegiranih akata iz člana 30 se dodjeljuje Komisiji na neodređeno vrijeme počev od 13. januara 2016. godine.</p> <p>3. Evropski parlament ili Savjet mogu u bilo kojem trenutku opozvati delegiranje ovlašćenja iz člana 30. Odlukom o opozivu se prekida delegiranje ovlašćenja navedenih u odluci. Opoziv proizvodi dejstvo dan nakon objavljivanja odluke u Službenom listu Evropske unije ili na kasniji datum naveden u njoj. On ne utiče na važenje delegiranih akata koji su već na snazi.</p> <p>4. Čim donese delegirani akt, Komisija istovremeno obavještava Evropski parlament i Savjet o njemu.</p> <p>5. Delegirani akt usvojen u skladu sa članom 30 stupa na snagu samo ako Evropski parlament ili Savjet u roku od dva mjeseca od obavještavanja Evropskog parlamenta ili Savjeta o tom aktu ne ulože prigovor na njega ili ako su, prije isteka tog perioda, i Evropski parlament i Savjet obavijestili Komisiju da neće uložiti prigovore. Taj rok se produžava na inicijativu Evropskog parlamenta ili Savjeta.'</p>				
<p>Član 3</p> <p>Ova Regulatorna stupa na snagu dvadesetog dana od dana objavljivanja u Službenom listu Evropske unije.</p> <p>Primjenjuje se od 14. jula 2017. godine osim tačke 16 člana 1 kojom se mijenja i dopunjuje član 25 Regulative (EK) br. 861/2007, koja se primjenjuje od 14. januara 2017. godine.</p> <p>Ova regulatorna je u potpunosti obavezujuća i neposredno primjenjiva u državama članicama u skladu sa Ugovorima.</p>	<p>Nema odgovarajuće odredbe</p>	<p>neprenosivo</p>		